

VASÁRNAP

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS MEZŐGAZDASÁGI
KÉPES HETILAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
V., Báthory-utca 24. szám.
(„A Falu Magyar Gazda és Földműves
Szövetség”)
Telefon: Automata 294—52.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP

Előfizetési díjak, a m. kir. földművelésügyi
miniszter által időnként kiadott „Rádiós gaz-
dasági előadások” című füzetekkel együtt
Egész évre 4, 1/3 évre 2, 1/4 évre 1 P

Budapest, 1935.

XVI. évfolyam, 8. szám.

Február hó 24.

A miniszterelnök rádióbeszéde

Gömbös Gyula miniszterelnök február hó 14-én este a rádió útján nyilatkozott az ország közönsége előtt a belső és külső politikai helyzet időszerű kérdéseiről. A magyar közvélemény az elmúlt hetek politikai eseményei következtében fokozott érdeklődéssel várta és figyelte a miniszterelnök nyilatkozatait, hogy a legilletékesebb kijelentések nyomán fülta-nuja legyen az elmúlt hónapok legjelentősebb eseményének.

A miniszterelnök ez alkalommal a *Magyar Távirati Iroda* szerkesztőjének hozzá intézett kérdéseire válaszolt, s feleleteinek összegezéséből megállapítható, hogy *külpolitikai súlyunk egyre erősödik. Feltárta a belpolitikai nyugtalanságok okait. Kifejtette, hogy az új földbirtokpolitika célja a földvagyon egészségesebb rétegződése, a magántulajdon tiszteltetésében tartásával. Erősen hangsúlyozta, hogy a kormány továbbra is a Nemzeti Egység Pártjára kíván támaszkodni, s ha a Független Kisgazdapárt tovább folytatja igaztalan támadását, azt tétlenül nem fogja tovább nézni, s felveszi a harcot vele szemben.*

A miniszterelnök megértő, mértékadó hangja és felfogása nyugalmi helyzetet teremtett nemcsak a hatalmas kormánypárti táborban, de az ország közvéleményének óriási többségében is.

A beszéd

A miniszterelnök egyórás rádiónyilatkozatának kivonatát az alábbiakban közöljük:

Rövid bevezető után Magyarország szerepére tért át az európai politikában.

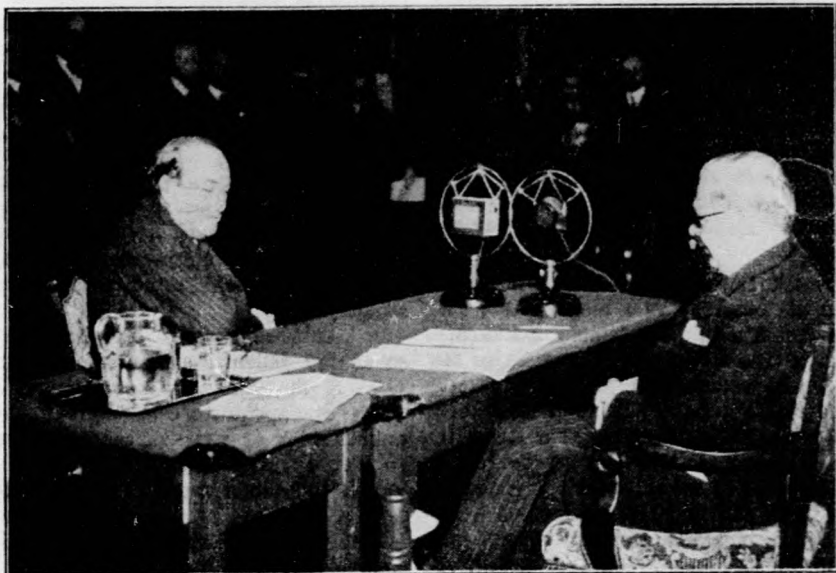
— Számos biztató jel mutatja, — mondotta — hogy Európa a megbékélés és a nemzetek közötti kiengesztelődés útjára lépett. Mi is a legnagyobb készséggel fogunk bekapcsolódni az európai kibontakozás munkájába, amelyben bennünket két nagy elv vezérel: *a béke ügyének becsületos szolgálata és igazságos nemzeti igényeink érvényesítése.*

A belpolitikai helyzetben megnyilatkozó bizonyosfokú nyugtalansággal és idegességgel kapcsolatban, amelyek külső támadások folytán a kormányzópártban éleződtek ki, erősen hangsúlyozta a miniszterelnök, hogy *a párt belső ügyei senki másra, mint a pártra, nem tartoznak, s a*

párt felelős vezetői ügyelni fognak arra, hogy a párttól idegen, sőt vele szembenálló politikai érdekeltségek kétértékű és még kétésebb szándéku beavatkozása ne provokáltassék ki.

A miniszterelnök ezután beszámolt a kormány két esztendei munkásságáról: *a közrend megóvásáról, a belső béke további biztosításáról, az államháztartás rendbehozásáról, a mezőgazdaság bajainak enyhítéséről, a kivitel fejlesztéséről, az ijesztően lezuhant mezőgazdasági árszínvonal feljavításáról és a gazdaadósságok rendezéséről.*

Ismertette a Nemzeti Munkaterv célkitűzéseit, s kijelentette, hogy *elérkezett az idő a reformprogram megvalósítására, de az idők körülményeihez képest át kell alakítanunk a magyar életet, meg kell erősítenünk*



Gömbös Gyula miniszterelnök rádiónyilatkozatát mondja

Vele szemben Zimmer Ferenc dr., a Magyar Távirati Iroda felelős szerkesztője ül

és intézményes szociális és gazdasági berendezésekkel ellenállóképesebbé tennünk a széles néprétegeket.

A közvetlen jövő lehetőségeiről a *nemzeti jövedelem helyesebb megoszlásával* — a magántulajdon szentségének alapján — kíván gondoskodni a miniszterelnök.

A reformpolitika célkitűzései

A reformpolitika nyugtalanságra nem szolgáltat okot.

— A haladás útját — mondotta — nem a meglévő, bevált intézményekkel való szakításban, hanem *ősi hagyományaink szellemét tisztelve, a nyugodt és fokozatos előrehaladásban keresem*. Tovább haladunk a régi, bevált állampénzügyi politika útján. És nem fogunk elnézni semmiféle olyan kísérletet, amely akármilyen tetszetős új eszme kedvéért letérést jelentene arról az ezeréves alkotmányos utról, amelynek szelleméhez való hűséges ragaszkodás kormányzati politikánk alfa és omega.

— Nem szabad több megismétlődnie — hangsúlyozta a miniszterelnök — annak a nemzeti tragédiának, hogy egy testüktől-lelküktől idegen forradalom megint elsodorja a nemzetet csak azért, mert nagyon gyenge és vékony a nemzeti társadalomnak az az egészséges, független és polgári öntudattól áthatott rétege, amely az igazi ellenálló erőt képviseli a felforgató törekvésekkel szemben.

Beszéde további során, a napi politika időszerű kérdéseivel kapcsolatban, a kormányzópart helyzetével foglalkozik a miniszterelnök, s kijelenti, hogy e part helyzete egyenesen kritikus volt, s két esztendő szervező munkájának nagy eredményei kellettek hozzá, hogy azokkal a szilárd és töretlen erőpozíciókkal rendelkezék, amelyeknek ma birtokában van. *Sértőnek tartaná magára és munkatársaira, ha a politikai okosság és előrelátás oly csekély fokát teteleznék fel róluk, hogy ezt a pártot mellőzni és feláldozni akarják.*

Ezek előre bocsátása után az Eckhardt Tiborral való megegyezést ismertette a miniszterelnök. Eckhardt-tal a titkos választás bevezetésére és korrekt választási eljárásra egyezett meg. E két pont azonban már kormányrajutása óta szerepel a Nemzeti Munkatervben. A megegyezés célja élességtől és szélsőségtől mentes szelcsendes politikai légkör elérése volt, hogy a Nemzeti Egység mozgalma minél erősebben kibontakozhassék. A kisczardapárttal való együttműködés azonban megszűnt akkor, amikor Eckhardt Tibor genfi megbízásáról levélben lemondott, s ha a kisczardapárt a támadásokat tovább folytatja,

fel fogja venni ellene a harcot...

Azt a feltevést, hogy az ifjúság és a „reformnemzedék” megmozdulásában része lenne a miniszterelnöknek, olyan beállításnak minősíti, amelyre válaszolni méltóságán alulnak tartja. Kijelenti azonban, hogy a fiatalok véleménynyilvánításának nem lehet útját állani. Ez a fiatalok örök privilégiuma az egész világon.

A kormány földbirtokpolitikai koncepciójára vonatkozóan a következőket mondotta Gömbös Gyula miniszterelnök:

Nemzeti birtokpolitika

— Én nemhogy nem radikális, de *semmiféle földreformot nem akarok* és minden íly irányú megmozdulással a legélesebben szembezálok. Én a magyarság széles rétegeinek nagy érdekeivel körültekintően számolok s a kor színvonalán álló, *folyamatos nemzeti birtokpolitikát* akarok, amelytől távol áll minden radikalizmus és jogfosztás. Ezért tüztem ki az egészséges telepítést birtokpolitikai programom élére.

Kijelenti továbbá, hogy a hitbizományi reformot maga a Kormányzó Ur tette az országgyűlés programjává, amikor Bethlen István gróf kormánya idején — 1931 nyarán — az országgyűlést megnyitó beszédeben a következőket mondotta:

„A hitbizományi intézmény korszerű és pénzügyileg is megalapozott reformjával kell a már eddig végrehajtott földbirtokpolitikai intézkedéseket alkalmas időpontban kiegészíteni, hogy a természetes népszaporodás következtében egyre növekvő földmivesszállás munkakészsége a jövőben is megfelelően érvényesülhessen.”

A haladó konzervatív politika előzeteti meg a bajok bekövetkezését, — mondja a miniszterelnök. *A tagosítás, az egyke eleni küzdelem, fásítás, érdekképviseletek, utépités és a többi reformtörekvések, a gazdatartozások rendezésének befejezése és az egyeségi eljárás megindítása, amire nézve rövidesen törvényjavaslat kerül a törvényhozás elé, mind ezt a célt szolgálják.*

A „kulisszamögötti” megmozdulásokat így jellemzi a miniszterelnök:

— A magyar politikának nem a tiszta és napsütötte csarnokai, de annak sötét és nyirkos csatornáiban folyik e játék. Szándékai tisztaságának tudatában azonban felveszi ellene a harcot.

Befejezőül ezeket mondotta a kormányelnök:

— Mi, a magyar sors őrtálló katonái, a sötétségben nem félünk, a viharokkal dacolunk, süppedő mezőkön pallózt vetünk által, hogy végre a magyar igazság, a magyar élet, a

magyar jövő virágos, napsütötte mezejére érkezék a ma még boldogtalan magyar.

Azóta meggyőződünk, hogy Gömbös Gyula miniszterelnök nagyjelentőségű beszéde rég óhajtott nyugalmat teremtett a kormányparti mézőn, ami az ország mai helyzetében mindenekelőtt kívánatos és okszerű is.

BELPOLITIKA

A miniszterelnök nyilatkozata a szentesi beszédről

Eckhardt Tibor, a Független Kisczardapárt vezére február hó 17-én Szentesen a magyar politikai életben szokatlanul éles és erősen személyeskedő hangnemben foglalkozott a magyar belpolitikai helyzettel, durva támadásban részesítve Bethlen István grófot, valamint a Nemzeti Egység Pártjának parlamenti képviselőit.

Gömbös Gyula miniszterelnök a támadást illetően a következő nagyjelentőségű nyilatkozatot tette:

— *Reformpolitikát akarunk valamennyien befelé, celtudatos külpolitikát kíván a nemzet érdeke kifelé. Mindkettőnek előfeltétele a nyugalom. A szentesi beszéd zavarja ezt a nyugalmat, tehát nem helyeslem. A Nemzeti Egység Pártját támadni minden tárgyi okot nélkülöz. A személyeskedést pedig, mint mindig, most is sajnálatosnak tartom.*

A felsőház ülése

A felsőház február hó 15-én tartott ülésén az erdő- és természetvédelmi törvényjavaslatot tárgyalta és Darányi Kálmán földmivesszállási miniszter felszólalása után a javaslatot elfogadta.

Elpusztult a világ legnagyobb léghajója

Megdöböntő légi szerencsétlenségről számolnak be az amerikai jelentések. A „Macon”, Amerika legnagyobb léghajója, az amerikai légi haderő büszkesége, európai időszámítás szerint február hó 3-án hajnalban San-Franciskótól délre viharba került és a tengerbe zuhant. A hajó legénységét a rádióhívásra odasiető „Tennessee” és „Pennsylvania” nevű amerikai csatahajók mentették meg. Mindössze két ember: a léghajó rádióosztályos, aki az utolsó percig a helyén maradt és egy közember pusztult el a hajóval. Herbert Willey, a „Macon” parancsnoka, bejelentette megmentése után, hogy a vihar letépte a hajó magassági kormányát és ez okozta a szerencsétlenséget. A „Macon” orra azonnal fölfelé fordult s a hajó zuhanni kezdett. Az óriásléghajó 235 méter hosszú volt és 9500 kilométert repülhetett megcsakítás nélkül. Testvérhajója, az „Acron”, nemrégiben ugyancsak katasztrófa áldozata lett.

Szegény magyar vetés!

A magyar közvéleményt az utóbbi napokban két beszéd foglalkoztatja. Egyik Gömbös Gyula miniszterelnök rádiónyilatkozata, amelyet lapunk vezető helyén közlünk, s amelyhez e cikkünk keretében semmi hozzátenni valónk nincs. A másik a bomba, a felelet rá: Eckhardt Tibor szentesi beszéde, amely az új politikai harc megindításának bejelentése olyan esz-közökkel, amelyek az utóbbi másfél-évtized magyar politikájában ismeretlenek voltak. Sem a szenvedélyek túlfűtése, sem a személyeskedések nyílt kiélézése nem érték el azt a fokot magyar politikus felelős kijelentéseiben a kommunizmus megszüntése óta, mint aminőt most Eckhardt Tibor és társai megütöttek. A magyar falvak nyugodtan itélő népe csodálkozva figyel a nem várt eseményekre. Hogyan? Hát ez volna az útja a magyar boldogulásnak? Ez az útja a magyar egység elérésének? Hát ezt hirdették Bethlen és Eckhardt angliai útjukon? Mit szól a magyar érdekekért, boldogulásért küzdő, jóakaratu külföldi közvélemény, ha azt látja, hogy a volt genfi megbízott a volt magyar miniszterelnököt a megbecstelenítés sarába, az elmúlás kriptájába akarja lerángatni? Szomorú és lehangoló eltévelyedés ez. Mentsége, ha lehet, csak az, hogy a féktelen harag és személyes gyűlölet diktálta. S az, hogy mert harag mondatta, nem is igaz. Csak a botrány az igaz, amelyet kellett. A botrány, amelyen megütöztünk és elszomorodunk, mert nemcsak idehaza terjed a füstje és illata, hanem külföldön is. Ott is mindenütt, ahol a magyar igazság vetésének érését várjuk. Ott is terjed a fojtó füst, a szemet rontó köd, s talán a közöny jégesője is levág ilyen „igazságok” harsogó szélvihara nyomán... Szegény magyar vetés!

A baranyai népvándorlás

Szomorú népvándorlás indult meg, amint a napilapok megdöbbentő tudósításából olvassuk, a Nyírségből, Szabolcs-Szatmár- és Biharmegyéből az egyke-sújtotta Dél Baranya felé. Nincstelen családok kerekedtek föl, hogy munkát, földet, kenyeret

keressenek arrafelé, ahol csalóka képzeletük előtt azok lehetőségét rajzolták. Lerongyolt, nélkülöző családok utolsó cók-mókjaikat adták el, hogy a vasut költségeit előteremtsék. Így is nagyrészüik az ut tekintélyes szakaszát gyalog rőtta, szibériai hidegben, — két ember el is pusztult — de a többi a reménység édes melegétől hevitetten, hogy boldogulásának végső célja felé közelednek. S a megfontolatlanul félrevezetett, hatóságai intelem ellenére elindult karavánokat szomorú meglepetés érte Pécsen, a magyar délvidek fővárosában. A kétszáz megtévesztett család arról győződött meg, hogy ahova érkeztek, éppen olyan sorssujtotta, küzdő és vékony kenyeret nyújtó vidék, mint ahonnan elindultak. S legjobb esetben napszámok munkát kaphatnának kevés juttatásért. És hogy ott állottak betető falat nélkül. A visszatérhetés minden reménye nélkül. A szomorú népvándorlás boldog és megnyugtató megoldása nélkül. A hatóságok jóindulatára hagyottan, hogy tönktelevelekkel jussanak vissza oda, ahonnan elindultak... Megáll a toll a kezünkben. Ha a szibériai szteppéken történik ez, a kóborló kirgizek és vogulok között, nem csodálkozunk rajta. Miféle meg nem engedett agitáció mozditotta ki ezeket a szerencsétleneket a szegényes hajlékukból, amikor a hatóságok nyilván tudtukra adták a bizonyítványok és munkakönyvek megtagadásával, hogy céltalan az útjuk? A küzdő magyar falvak megnyugtató feleletet várnak erre a kérdésre!

VILÁGKRÓNIKA

Hóman Bálint magyar kultuszminiszter az olasz-magyar kulturális egyezmény aláírására Rómába utazott és ott Mussolini olasz miniszterelnökkel együtt aláírták azt az egyezményt, amely az olasz és magyar tudományos és művészeti élet közelebbi együttműködését hivatott előmozdítani. Az egyezmény szerint olasz és magyar tudósok előadásokat fognak tartani a két országban, hogy a két barátságos állam tudományos életének eredményeit ismertessék; az olasz nyelv tanítása a magyar iskolákban ezentul még erőteljesebb lesz, mint amilyen eddig volt, végül kölcsönös kiállításokat és rádióelőadásokat fognak rendezni, hogy a nagyközönség is minél alaposabban ismerhesse meg a két ország kulturális értékeit. Az egyezmény aláírása után Mussolini és Hóman Bálint nagy beszédben méltatták az egyezmény fontosságát.

Franciaország és Anglia felelős külpolitikusaiknak londoni tanácskozása, amint az a Vasárnap legutóbbi számában megírta, a további meg-



Bedő Boriska,

a magyar unitárius egyház első lelkész-nője.

beszélések és jegyzékváltások útját nyitotta meg. Az elmúlt héten a londoni jegyzőkönyvre adott német válasz állott a nagykülpolitika előterében s ez a válasz valóban olyan volt, mint amit az objektív politikusok már előre vártak. Németország természetesen örömmel fogadja az európai békét biztosítani hivatott intézkedéseket s hajlandó is csatlakozni egy ilyen megállapodáshoz, de a Népszövetségbe való visszatérését régi feltételeitől teszi függővé és óvatossá bizalmatlansággal fogadja a franciáknak a keleti paktumra vonatkozó tervét. A német válasz tartózkodó hangja azonban egyáltalában nem kedvetleníti el Angliát és angol hivatalos körök annak a véleményüknek adnak kifejezést, hogy Németország válasza nem tekinthető elutasításnak, sőt ellenkezőleg, alapot nyújt az újabb tárgyalások megkezdésére, amelyek valószínűleg a közeli napokban Londonban indulnak meg.

Az olasz-abesszin határtértési ügy hullámai még mindig nem csitulnak el, Olaszországban tovább folyik a részleges mozgósítás és az olasz fascio közel hetvenezer tagja önként jelentkezett harctéri szolgálatra. Ezekből eddig már néhány századot fel is szereltek és Abessziniába küldtek. Az önkéntes századokat Mussolini bucsuztatta el a pályaudvaron.

Minden hangszer

legjobb minőségben és a legolcsóbban vásárolhat a hírneves

Reményi Mihály

hangszertelepe. Budapest, VI./15, Király-utca 58-60.

Kérje 51. sz. díjmentes árjegyzékemet

I. osztályú szülőoltványok

gyökeres és sima hazai fajvesszők minisztériumi engedéllyel és felügyelet alatt a legolcsóbban és legmegbízhatóbban beszerezhetők:

Tóth János szülőoltvány-telepén, Abasár, Rókushegyi-u. 303. szám, Heves megye. Lakás: Visontai szülőhegy.

Árjegyzék szaktanácsokkal díjtalanul.

Rendelet a Gazdasági Munkáspénztár díjainak befizetéséről

A földmivelségi minisztérium körrendelettel fordult az összes helyi hatóságokhoz és utasította azokat, figyelemztessék a gazdasági munkaadókat, hogy abban az esetben, ha gazdasági cselédjeik, vagy szegőd-ményes iparosaik biztosítási díjait az *Országos Gazdasági Munkáspénztárnak* legkésőbb folyó évi április hó 1-ig nem fizetnék meg, *esetleges baleset, vagy betegség esetén a pénztártól segély nem igényelhető és ebben az esetben a munkaadó tartozik saját személyében kártérítéssel a megbetegedett, vagy balesetet szenvedett alkalmazottjának.* A munkaadó az időnyomunkákat, az ugynevezett sommásokat, munkábalépésük napjától számított tizenöt napon belül ugyancsak tartozik a községi előjáróságnál bejelenteni és az illető évre szóló díjat azonnal befizetni, mert ellenkező esetben ugyanaz a helyzet áll elő, mint az éves alkalmazottknál.

Borkiállítás Erdőteleken

Az erdőteleki Polgári Olvasókör, mint a Faluszövetség fiókja, február hó 17-én, a Népház termeiben *borkiállítást rendezett.* A népház nagytermét zsufolóság megtöltötte a gazdaközönség. A diszgyűlést értekezlet előzte meg a községháza nagytermében *Hedry Lőrinc vármegyei főispán elnökle* alatt. Az értekezleten résztvettek a gazdaközönség vezetői. Ott láttuk *Podhradzky István vármegyei titkár* is. A Szövetség központját *Szekeres László dr. főtítká*r képviselte. *Fereny Géza* elnöki megnyitója után *Hedry Lőrinc főispán* tartott nagyszabású beszédet az időszéri kérdésekről. Ezután *Szekeres László* szólott a gazdaközönséghez. Az értekezlet végeztével kihirdették a borkiállítás eredményeit. A Faluszövetség által felajánlott ezüstérmeket és elismerő okleveleket a következő szőlőtermelők nyerték el:

Pecsenyeborért: 1. *Tari Lajos*; 2. *Forgács György*; 3. *Benes György*. Asztali borért: 1. *Benes György*; 2. *Vizkeleti János*; 3. *Csibik Pál*; 4. *Csathó Géza*. Vörösbörért: 1. *Elekes Dezső*; 2. *Papp János* idősb.

Este műsorral egybekötött táncestély volt, amelynek keretében *Oláh Jenő* kántortanító vezetésével a vegyeskar gyönyörű népdalokat adott elő. *Forgács Ferenc* humoros előadását lelkesen megtapsolta a közönség. *Fereny Zoltán* kiváló alakítóképeségre valló magánjelenetet adott elő. Az ünnepi beszédet *Fereny Géza* főjegyző tartotta nagy sikerrel.

Négy rádiós gazdatanfolyam kapható könyvalakban

A rádióban eddig négy *tanfolyamszerű előadássorozat*ot tartottak. Mind a négy tanfolyam anyaga megjelent különálló könyvecske alakjában a következők szerint:

1. A *gyümölcsstermesztés és gyümölcsfavédelem* (90 oldal, 6 ábra). Ára 90 fillér, legalább 5 példánynak egyszerre történő megrendelése esetén darabonként 70 fillér.

2. A *helyes talajművelés* (80 oldal, 22 ábra). Ára 50 fillér.

3. A *szőlőművelés* (84 oldal, 33 ábra). Ára 70 fillér, legalább 5 példánynak egyszerre történő megrendelése esetén darabonként 60 fillér.

4. Az *okszéri takarmányozás* (128 oldal, a takarmányok táplálóértékét

feltüntető táblázatokkal). Ára 80 fillér, legalább 3 példánynak egyszerre történő megrendelése esetén 70 fillér.

A könyvecskek árát az 57.443. számú „Növényvédelem, Rádiótanfolyam—Budapest” postatakarékpénztári csekk számlára lehet befizetni a postahivataloknál darabonként 3 fillérért kapható üres (bianco) csekk-lapok felhasználásával.

Beküldhető a könyvecskek ára postabélyegben (levélbélyegben) is a következő címre: *Rádióügyi Szakbizottság, Budapest, V., Kossuth Lajos-tér 11.* Utánvétellel a könyvecskéket nem küldik. Az esetleges postai elküldésnél külön portóköltséget nem számítunk.

Mi a helyzet a vámmentes tengeri-behozatal kérdésében?

A *vámmentes tengeribehozatal* eszméje egyes gazdasági érdekeltségek részéről sürgető kívánsággá alakult ki. Teljesen figyelmen kívül hagyva az ipari hízalás érdekeit és kizárólag a mezőgazdasági termelés szempontjából tekintve ezt a rendszabályt, kétségtelen, hogy a *magas kukoricaárak a mezőgazdasági állathízalás körében nehézségeket okoznak és tekintettel a jelenlegi állatárakra, veszélyeztetik az állathízalás jövedelmességét.* Egyáltalán nem áll meg

tehát az a felfogás, mintha a *vámmentes tengeribehozatal* csak az ipari hízalás és a nagyvágók érdeke volna, mert az *olesó takarmány érdeke az állattartó és különösen a hízaló gazdáknak is.* Azonkívül a mai magas belföldi tengeriárak kétségtelenül veszélyeztetik az állatkivitel lehetőségét is.

Ezen a ponton kétségtelen érdekelletét áll fenn a *mezőgazdaságon* belül. Azok a termelők ugyanis, akiknek a maguk gazdasági szükségletén felül van *kukoricájuk, természetesen a magas áraknak hasznát látják és magukra nézve a vámmentes kukorica behozatalát károsnak és sérelmesnek érzérik.* Ezekkel szemben mindazok a hízaló gazdák, akiknek tengerikészleteik nincsenek és kénytelenek a hízalás céljára kukoricát vásárolni, a *vámmentes tengeribehozatalban hasznos és üdvös rendelkezést* látnak.

A kérdésben dönteni hivatott földmivelségi minisztériumban beható és sürű tárgyalások kérdéssről, de éppen a mezőgazdaságban fennálló érdekelletét az, amely *nagyon megnehezíti a döntést.* Mert kétségtelen, hogy bármelyik irányban dönt is a kormány, a gazdák egyrésze a döntéssel elégedetlen lesz. Az irányadó szempont tehát csak az lehet, hogy az *általános mezőgazdasági érdekeknek melyik döntés felül meg inkább.* Ennek megállapítására folynak most a tárgyalások és tanácskozások, amelyek azonban még nem jutottak el odaig, hogy a földmivelségi miniszter a vitában kimondja az utolsó szót.



A páros műkorcsolyázás 1935. évi világbajnokai:

a magyar Rotter—Szollás pár.

A »Faluszövetség« és a »Magyar Gazdaszövetség« kimondotta az egyesülést

Az új gazdaszerv neve: „A Falu Magyar Gazda és Földmives Szövetség”

A „Falu” Országos Földmives Szövetség és a Magyar Gazdaszövetség február hó 19-én, kedden, délelőtt a Faluszövetség Báthory-utca 24. szám alatti székházában külön-külön rendkívüli közgyűlést tartott. A két Szövetség kölcsönösen elhatározta, hogy megszünteti önálló működését és a kettőből „A Falu Magyar Gazda és Földmives Szövetség” névvel új szövetség alakul.

Az új gazdaszerv a két rendkívüli közgyűlés lefolyása után nyomban megtartotta alakuló közgyűlést.

Mayer János ny. miniszter nyitotta meg a közgyűlést; szavazásra tette fel a kérdést, majd enunciálta, hogy a közgyűlés határozatként kimondja az új Szövetség megalakulását. Most az új alapszabályok ismertetése és elfogadása, a vagyonleltár tudomásulvétele, továbbá a költségvetés ismertetése és megszavazása került sorra.

Az új Szövetség fiszlikara

A közgyűlés elhatározta, hogy az új Szövetség legfőbb védnökévé Horthy Miklós Kormányzó Urat kéri fel; diszelnökké Gömbös Gyula miniszterelnököt és Bethlen István gróf ny. miniszterelnököt választotta meg.

Ezután következett a tisztikar megválasztása, amelynek során az új Szövetség elnökévé: Mayer János ny. minisztert; tiszteletbeli elnökévé: Bernát Istvánt, a Magyar Nemzeti Bank alelnökét; társelnökké: Ivády Béla ny. minisztert, Mayer Károly földmivelésügyi államtitkárt és Schandl Károlyt, az OKH alelnök-vezérigazgatóját választották meg. Ezt követte a százhuszfényi igazgatóválasztmány tagjainak megválasztása.

A Szövetség ügyvezető-alelnöke Krudy Ferenc országgyűlési képviselő lett, aki felelősségteljes tisztét

javadalmasz nélkül fogja ellátni.

A közgyűlés a tisztviselőkar tagjaivá a következőket választotta meg: ügyvezető igazgatóvá Tölgyes István dr.-t; főtitkárrá Szekeres László dr.-t és titkárrá Wieser Bélát. Betöltötték a számvizsgálóbizottság tagsági helyeit is.

Elismerés a két régli Szövetség iránt

A választások megejtése után Mayer János köszönte meg elnökké történt megválasztását; majd történelmi visszapillantást vetett a „Magyar Gazdaszövetség” és a „Faluszövetség” multjára, méltatta a két szövetség vezetőit: Károlyi Sándor grófot, Meskó Pált, Darányi Ignácot, Bernát Istvánt, Rubinek Gyulát, Nagyatádi Szabó Istvánt, akik valamennyien a magyar agrármozgalom legfényesebb alakjai. Az új Szövetség is csak az ő szellemükben kezdheti meg, illetőleg folytathatja nagyfontosságú működését.

A lelkes tapssal fogadott beszéd után Ivády Béla ny. miniszter, az új Szövetség társelnöke, mondott köszönetet a közgyűlés bizalmáért, a továbbiak során pedig a „Magyar Gazdaszövetség” négyévtizedes multját: a magyar agrártörekvések történetének legragyogóbb lapjait idézte emlékezetbe. Nincs az agrárpolitikának olyan területe, amelyet a Szövetség ne munkált volna, nincs a falusi társadalomért való áldozatos hivatásnak olyan kis és nagy problémája, amelyet a Szövetség mellőzött volna. A „Magyar Gazdaszövetség” és a „Faluszövetség” célkitűzései azonosak voltak eddig is; örömmel kell tehát üdvözölni a nemzeti erőknél azt az összefogást, amit a két Szövetség fuziója kifejezésre juttat. Végül Isten áldását kérte az új Szövetség munkásságára.

„Bernát István- alapítvány”

Zugó éljenzés követte Ivády Béla társelnök hatásos szavait, majd pedig

Schandl Károly társelnök hajtotta meg az elismerés zászlaját a „Magyar Gazdaszövetség” és főként Bernát István előtt, aki a magyar agrár- és szövetkezeti gondolat bibliáirója és a magyar ifjúság legkiválóbb nevelője volt. Az ő működése nyomán vált politikai gondolatá, nemzetmegtartó igévé az az igazság, hogy a magyar értelmiségnek és a falunak szent szövetségre kell lépnie egymással. A most megalakult új Szövetséget egyfelől Károlyi Sándor gróf és az idősebb „Magyar Gazdaszövetség” működésének soha el nem halványuló eleven emléke, másfelől a fiatalabb „Faluszövetség” nem élő nagyjainak: Prohászka Ottokárnak, Rubinek Gyulának, Nagyatádi Szabó Istvánnak szelleme és élő vezéreinek: Gömbös Gyulának, Bethlen Istvánnak és Mayer Jánosnak népszerűtő, szociális érzéstől átitatott lelke fogja irányítani. Beszéde végén azt javasolta, hogy az új Szövetség hálája jelül Bernát István nevére tegyen egy 5—10.000 pengős alapítványt.

Ezután Bernát István meghatott szavakkal köszönetet mondott a feléje irányuló elismerésért és hálért; majd az új Szövetség figyelmébe ajánlotta az agrártörekvések megalakulást nem ismerő szolgálatát, hiszen az agrárgondolat még mindig nagyon messze van a győzelemtől.

Felhívás a falvak népéhez!

Ezután vitéz Marton Béla, országgyűlési képviselő, a Nemzeti Egység Pártja főtitkára szólalt fel és meleg szavakkal köszöntötte az új Szövet-

Fennáll főbb miní 60 éve



MAUTHNER ÖDÖN

magtermelő és magkereskedelmi RT.

Telefon:
46-3-65

Központ: Budapest, VII., Rottenbiller-utca 33.

Sürgöncim
Mauthnerek

I. számú fióküzlet:
IV., Kossuth Cafos-utca 4. sz. VI., Vilmos császár-uf 59. sz.

Telefon: 89-2-15

Telefon: 29-1-94

UI NAGY FŐÁRJEGYZÉK, mely növényárjegyzéket is tartalmaz, INGYEN ÉS BÉRMENTVE!

Uraknak, gazdáknak, gazdaköröknek, zöldmező- és legelő-társulatoknak külön nagyban ajánlat!

ség elnökét, Mayer Jánost, Nagyatádi Szabó István első, legbizalmasabb és legértékesebb munkatársát. Mely hála illeti meg Mayer Jánost azért, — mondotta — mert ő és halhatatlan vezértársa a forradalmak idején megéreztek, hogy a nemzetet nem a forradalom, hanem csakis a többi társadalmi osztályokkal való megértés útján lehet előbbre vinni. Elégtétellel állapítja meg, hogy a nemzeti erőgyűjtés példáját elsőnek ismét a magyar gazdatársadalom szolgáltatta, most, amikor ezt a nagyfotosságu fuziót kimondotta. Végül azt indítványozta, hogy az új Szövetség az alábbi felhívást intézze a falvak társadalmához:

„MAGYAR GAZDA ÉS FÖLDMIVES TESTVÉREK!

„A magyar földmives- és gazdatársadalom több száz szabadtársulás alapján létesített testületben van széttagolva. A nemzet törzsét alkotó legnagyobb társadalmi réteg ilyen részekre hullva, gazdasági életmegnyilvánulásában puha és erőtlén. Az egyetemes gazda- és földmivesérdek széles területét a másodrendű egyesületi érdekek szétdarabolják és ennek áldozata a gazdatársadalom.

A gazda- és földmivesérdek védelméért eddig is önzetlenül szolgáló két legnagyobb országos szerv: a „FALU” ORSZÁGOS FÖLDMIVES SZÖVETSÉG és a MAGYAR GAZDASZÖVETSÉG az egyesülésben rejlő hatalmas erő felismerésében a mai napon egyesült és „A FALU MAGYAR GAZDA ÉS FÖLDMIVES SZÖVETSÉG” elnevezéssel közös szervet létesített. Ezzel példát mutat arra, hogy az egyetemes gazda-

és földmivesérdek mellett minden egyesületi, személyi és hatásköri szempontnak el kell fordulnia.

Hívó szóval fordulunk minden gazda- és földmivestestülethez, járuljon hozzá az erők tömörítéséhez és csatlakozzék az új Szövetséghez (Budapest, V., Báthory-utca 24. sz.), amelyek célkitűzései minden önzetlenül dolgozó gazdaegylet és gazdakör célkitűzéseivel azonosak. Minden körülmények között módot fogunk találni arra, hogy a csatlakozó testületek értékes munkájukat a Szövetség keretén belül és annak támogató-sával zavartalanul folytathassák.

A hasonló célú testületek közötti válaszfalakat le kell dönteni, mert a gazda- és földmivestársadalomnak a gazdasági életben való érvényesüléséhez döntő erőre van szüksége és ezt elsősorban egy minden kicsinyes, mellékszempontok felé emelkedő, a gazda- és földmivestársadalom egyetemes érdekeiért küzdő hatalmas szerv biztosíthatja.

Bizalommal várjuk, hogy a magyar földmives- és gazdatársadalom a közös munkához csatlakozik.“

*

Az elhangzott indítványokat a közgyűlés egyhangulag elfogadta, majd Keglovich János (Orosztony) lelkes szavakkal üdvözölte az új egyesülést; Krudy Ferenc ügyvezető-elnök pedig örömét fejezte ki megválasztása fölött, egyrészt azért, mert az új Szövetség élén a magyar agrártársadalom legnagyobbjai állnak; másrészt mert reméli, hogy ez az új alakulás a most kezdődő reformkorszak szellemi központja lehet. Végül azt indítványozta, hogy a köz-

gyűlés táviratilag üdvözölje Gömbös Gyula miniszterelnököt és Darányi Kálmán földmívelésügyi minisztert.

A közgyűlés az indítványhoz hozzájárult; ezután Simon Ferenc duna-adoronyi fiókszövetségi elnök tett indítványt arról, hogy a fiókszövetségek tisztikarát három évre válasszák; majd Mayer János elnök köszönte meg Marton Béla elismerő szavait és hangsúlyozta, hogy ez az új Szövetség is szükségesnek tartja a reformmunkát, mert nincs megelégedve a mai helyzettel. Ez az új alakulás a falusi gazdatársadalom emelkedett szellemét képviseli; sorai közt nincsenek önző érdekeket hajszolóak, hanem ez a Szövetség a hazát, népet és falut szerető emberek tábora.

A Falu Magyar Gazda és Földmives Szövetség alakuló ülése ezzel véget ért.

(m. e.)

Utazási kedvezmények a Mezőgazdasági Kiállításra

Tekintettel arra a nagy érdeklődésre, amely az Országos Magyar Gazdasági Egyesület által március hó 21—26. napjain Budapestben rendezendő negyvennegyedik országos mezőgazdasági kiállítás és tenyészállatvásár iránt a külföld részéről megnyilvánult, a rendező-bizottság minden lehető megtett az irányban, hogy a kiállítás külföldi látogatói mind könnyebben és kényelmesebben, valamint minél kisebb költséggel utazhassanak a kiállítás megtekintésére. Ennek érdekében nyolc állam területén különféle utazási és hazai vízumkedvezményeket eszközölt ki a rendezőség, amelyeket a kiállítási igazolványok alapján bárki igénybe vehet. A kiállítás alkalmából a március 15—26-a közötti időben a kiállítási igazolvány és utlevél felmutatása mellett, vízum nélkül lehet Budapestre utazni. A vízumot utólag 2.50 pengő kezelési költség lefizetése mellett kell megszerezni a kiállítás területén működő utlevélkirendeltségnél. Az összes magyar vasutakon és hajókon március hó 15-től március 26-ig Budapestre a határtól féláru menetjeggyel lehet utazni és ugyancsak féláru menetjeggyel lehet Budapestre vissza vagy bármely más irányban és határállomáson át elutazni március hó 21-től április hó 1-ig. Az utazást idejővet, valamint visszamenet egy-egy ízben meg lehet szakítani.

VENNÉK:

Vennék két darab tiszta vérben kitenyésztett, hibátlan Noniusz-fajta, tenyésztésre alkalmas kancát, 4 éves kortól 10 évesig. Ajánlatokat a szőr színe, magasság és az ár megjelölésével az alábbi címre kérek: ifj. Gremen József Inárcs-pusztá, u. p. Inárcs-Kakucs, Pest megye.



Ünnepség Rómában XI. Pius pápa koronázása évfordulóján.

Drótkerítés — fonatokat, szab., PÁNCEL" fémcsigolyák, 816x81, modern CSŐ- ÉS VASBUTOROKAT legolcsóbban szállít!

ARADI BÉLA
Budapest, I., Horthy Miklós-ut 28. I.
(Hadik lakánya mellett). Tel.: 59-5-79
Kérjen árajánlatot.

NEMZETGAZDASÁG

Januárban tovább emelkedett a mezőgazdasági termékek ára

A Statisztikai Hivatal január hónapról szóló jelentése a magyar gazdasági élet egészséges ellenállóképességének a képét mutatja. Különösen fontos ez a január hónapban, amikor a nagy karácsonyi vásár után a kereskedelmi élet rendszerint erős visszaesést szokott mutatni. A Statisztikai Hivatal közleménye szerint azonban a mezőgazdasági termékek árindexe januárban is tovább emelkedett; a kereskedelmi fizetéképtelenségek száma is emelkedett ugyan, de fontos körülmény az, hogy a fizetéképtelen cégek tartozásainak összege januárban kevesebb volt, mint decemberben. Azt bizonyítja ez, hogy a januári nehezebb viszonyok csak az anyagilag gyengébben megalapozott cégeket sodorták válságba és ez a kisebb tartozás egyben azt is jelenti, hogy a nagykereskedelmet, a gyáripart kisebb károsodás érte. A budapesti tizenkét legnagyobb pénzügyintézetnél és a postatakarékpénztárnál elhelyezett betétek összege is 6.9 millió pengővel, 594.8 millió pengőre nőtt, ami az ország lakosságának további vagyonsodását mutatja.

Két és félmillióval aktív a januári külkereskedelmi mérleg. Magyarország külkereskedelmi forgalma január hónapban 2.5 millió pengő kiviteli többlettel zárult. A behozatalban az előző évvel szemben emelkedtek az ipari nyersanyagok, a kiviteli cikkek közül pedig a disznósír, szalonna, rozs és egyes ipari cikkek kivitele volt nagyobb, mint az előző év januárjában.

A sertésenyésztés válsága. Az elmúlt hónapban több zsirt szállítottunk ki Németországba, mint az egész 1933. évben és a magyar sertésenyésztés mégis a legnagyobb nehézségekkel küzd. Természetes is ez, hiszen a Németország felé erősen felfokozott zsirkivitelünk állandóan súlyosbitja a sertésus értékesítésének és ezzel együtt a sertésáraknak a kérdését és ezzel a kérdéssel szemben egyelőre nem sikerült olyan megoldást találni, amely a tenyésztői érdekeket megfelelően kielégítené. Szó van újabban arról is, hogy az Oroszországgal felvett gazdasági kapcsolatokat a sertésus értékesítése szempontjából is jobban kihasználhatjuk.

SZÖVETKEZETI ÉLET

A magyar tejszövetkezetek és a külföldi fogyasztási szövetkezetek kapcsolata

A múlt hónapban tartotta Genfben a Nemzetközi Munkaügyi Hivatal helyiségeiben a Nemzetközi Szövetkezeti Bizottság legutóbbi ülését, mely behatóan foglalkozott az újabban létesült fogyasztási és termelőszövetkezetek közötti kapcsolatok kiértékelésére alakult intézmények működésével és örömmel állapította meg, hogy az ilyen irányú intézmények egyes országokban mind nagyobb és nagyobb számban létesülnek. A bizottság elhatározta, hogy az egyes szövetkezeti intézményekkel a jövőben is fenntartja a kapcsolatot, hogy ezen szövetkezeti intézmények mind jobban kiterjedjenek. A bizottság véleménye szerint a *termelés és fogyasztás összhangbahoatala* egyik kivezető útja a mai gazdasági válságnak s ennek elérésére legcélszerűbb, ha úgy a termelést, mint a fogyasztást minél teljesebb mértékben szervezik meg és a két szervezet között összekötő kapcsolatot teremtenek. A mezőgazdasági termékek értékesítése szempontjából főképpen a tejtermék- és tojáserképesítés képezi tanulmányok súlypontját. A legközelebbi ülés napirendjére kitűzték tárgyalásra a hatóságok támogatásának különböző formáit az agrárcikkek értékesítése terén és megvizsgálják, hogy ezen hatósági intézkedések milyen eredményt értek el, valamint, hogy a szövetkezeti intézményekre az milyen kihatással volt.

A bizottság, mely 12 tagból áll (6 tag a fogyasztás, 6 tag a termelés részéről), a magyar tej- és tejtermék-értékesítéssel is foglalkozott és a többi országok jelentéseit is egybevetve, azok bevált célszerűségét számos ajánlás kíséretében hozza tudomására a világ összes szövetkezeti intézményeinek. Különös érdeklődéssel hallgatta a bizottság a magyar delegátusnak, Schandl Károly dr.-nak az Országos Magyar Tejszövetkezeti Központnak, mint termelőszövetkezetnek a külföldi fogyasztási szövetkezetekkel való kapcsolatáról szóló jelentését, mely intézmény világos példáját mutatja annak, hogy a szövetkezetek nemcsak egyes országok között, hanem határokat és vámsorompókat leküzdve, a külföldi fogyasztási szövetkezetekkel minden egyéb közvetítő kereskedelmet kizárva, közvetlen kapcsolatot teremthetnek. Ezáltal az elérhető legmagasabb világpiaci árat tudják tagjaiknak biztosítani egyik oldalon, míg a másik oldalon a fogyasztási szövetkezet közvetlen a termelőszövetkezetektől vásárolva, a legolcsóbban tudja szük-

ségeit beszerezni. A bizottság végezetül egyhangulag tudomásul vette a Nemzetközi Nagybevásárló Központ és a Nemzetközi Mezőgazdasági Bizottság közötti megállapodást, mellyel kapcsolatban a Nagybevásárló Központ — melynek működési területe majdnem minden európai országra kiterjed — vállalkozik arra, hogy üzleti összeköttetésbe lép a Nemzetközi Mezőgazdasági Bizottság szövetkezeti albizottságának tagjai közé tartozó szövetkezeti intézményekkel.

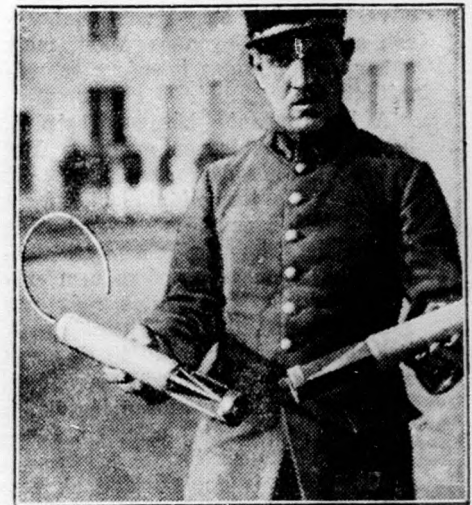
GAZDATUDÓSÍTÓ

A termelői kimérések a szőlőgazdálkodás érdekeit szolgálják.

A Magyar Szőlősgazdák Országos Egyesülete legutóbb tartott ülésén a vendéglős- és italmérő-szakma mozzalmával szemben leszögezték, hogy a szőlősgazdák a termelői kimérések intézményéhez azért ragaszkodnak, mert meg akarják védeni a bor forgalombahozatalának azt a módját, amelyet nem terhelnek a vendéglői ipar kényszerű kiadásai. Az ülés megállapította, hogy a termelői kimérések az egész szőlőgazdálkodás érdekeit szolgálják.

A ki nem használt szesztermelési kontingenst más szeszfőzők kapják.

A szeszipar nyersanyagául szolgáló termények nagyarányú emelkedése miatt a mezőgazdasági szeszfőzők egy része nem tudta kitermelni a számára engedélyezett kontingenst. A legutóbbi napokig mintegy 8000 hektoliter kontingenst docsátottak vissza. A mezőgazdasági szesztermelők érdekképviselete most a pénzügyminisztert arra kérte, hogy ezt a kontingenst ossza ki azok között a szeszfőzők között, amelyek még terményfelelőséggel rendelkeznek. A pénzügyminiszter teljesítette ezt a kérést.



Félelmetes gyújtóbombák.

Ezek az úgynevezett elektromos bombák, melyeknek sulya körülbelül egy kiló, a robbanás pillanatában meggyulladnak és 2000 fokos lánggal égnek. Tessék elképzelni, hogy milyen szörnyű tüzvész okozhatnak.

GAZDASÁG ÉS HÁZTARTÁS

ROVATVEZETŐ: SCHANDL JÓZSEF DR.

A lenmagtermelés

jövedelmezőnek mutatkozik a jelen évben, mert a német olajgyárakkal sikerült olyan szerződést kötni, hogy 1 métermázsra lenmagért a termelő vasuti állomásán 25 pengőt fizetnek. Minthogy egy kat. holdon átlagosan 6 métermázsra termésre lehet számítani, így a lenmagtermelés 1 holdon 150 pengő bruttóbevételt jelent.

Az olajlen hazánk bármely részén termelhető. Talaj tekintetében se nagyon válogatós: az egész szikes, a tullaza homokos, a vizes és tulkótt agyagtalajokat kivéve, minden talajon megfelelő termés várható, ha a talaj jó trágyaerőben van. A műtrágyák közül agyagtalajon hálás az öszszel elhintett 120 kg. szuperfoszfátért és közvetlen a vetés előtt tavasszal elszórt 30 kg. péti sóért, egyéb talajokon adjunk kat. holdanként 120 kg. szuperfoszfátot még az öszszon, 40 kg. kálisót a vetés előtt 4-6 héttel és 30 kg. pétisót közvetlenül a vetés előtt.

A len kora tavasszal vetendő. Vetőmagmennyiség kat. holdanként 60 kg. A vetés géppel buzasortávolságra történjék s a mag 2-3 cm. mélyre kerüljön a földbe.

A lenmagtermelésnek két különösen fontos feltétele van: a) tiszta vetőmag, b) gyommentes ápolás.

A vetőmag közt ne legyen „rostlenmag”, mert akkor aprószemű, magas kórót termő rostlen-növények is fejlődnek földünkön, melyeknek értéke az olajmag-termelés szempontjából csekély. Ne legyen a mag aran-kával fertőzött. Végre ne tartalmazzon a vetőmag gyommagvakat, mert akkor még közepes termésre se számíthatunk.

A len roppant kényes, azíránt, hogy földje ne legyen gyomos. Hol a talaj gyomosodásra hajlamos, ott inkább ne is termeljünk lent, mert a gyomlálás munkája felemésztja a jövedelmet, ha pedig nem gyomláljuk, akkor lenmagtermésre nem számíthatunk. A gyomoknak még pár napra se szabad urrá lenniök. A gyomlálást mindig meztőláb, a sorok mentén haladva, végezzük és a gyomokat egyenkint, óvatosan tépjük ki.

Az olajlen a vetés után kb. 100-110 nap alatt érik be.

Kisgazdák is foglalkozhatnak ter-

mészetesen lenmagtermesztéssel; jól teszik, ha egy községben többen öszszeszeállnak s közösen hozatnak vetőmagot és közösen adják el. Így a szállítási költség kisebb.

A vetőmag beszerzésére és az értékesítésére nézve felvilágosítással szolgál az „Olajmagértékesítő Szövetkezet” (Budapest, V., Gróf Tisza István-u. 6).

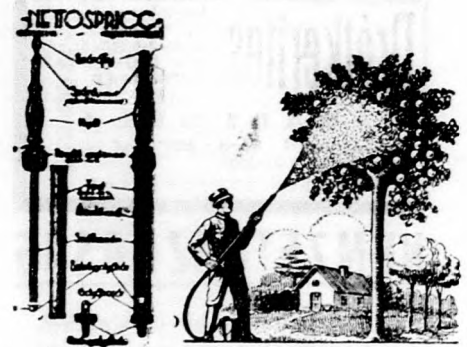
Lucerna homokon

is termelhető, ha a homok nem teljesen sivár, televényben szegény, hanem tartalmaz annyi humuszt és növényi tápanyagot, amennyi a lucerna gyökereiben élő baktériumok életműködéséhez kedvező.

Ilyenné alakíthatunk sok homokot, ha ott előbb fehér somkórót termelünk és pár esztendővel előbb már gondos talajmiveléssel, istállótrágyázással vagy zöldtrágyázással előkészítjük a lucerna számára. Ha homokunkon sikerül már a lucerna, akkor nyert ügyünk van, mert tarthatunk több állatot, velük termelhetünk több istállótrágyát és ezzel megnövelhetjük szántóföldjeink termését.

Hogy a magot vetés után a szél el ne vigye, vagy a kikelt növénykéket a szélhordta homokszemek tönkre ne verjék, *Somorjai Ferenc* dr. ajánlja homokon a lucernának védőnövényvel való vetését. A védőnövény lehet rozs vagy buza. Ez utóbbit többen jobbnak tartják, mert ritkább állagával több teret és levegőt hagy a sarjadó lucerna-növénykének. A védőnövényt mielőbb el kell vetni s reá — tehát nem vele egyidőben — hanem szeptember első felében kell elvetni a lucernamagot. A védőnövényből 50 kg-ot, a lucernából 18-25 kg-ot kat. holdanként. Ha a szeptember nagyon száraz s így a lucerna szeptember első felében nem vethető el, akkor — de csak kényszerből — maradhat vetése tavaszra. Ekkor is legjobban rozrra vetni, még pedig azonnal, mihelyt a talajmenti fagyok veszélye elmúlt, mert a késői vetés a homok felső rétegének gyors kiszáradása miatt bizonytalan.

Akár öszszel, akár tavasszal vetetjük el a lucernát, a védőnövényt (rozstot vagy buzát) még zölden, kalászhányás előtt le kell kaszálni és takarmánynak megetetni, mert különben a beárnyékoltt lucerna csak gyenge, vékony, halványzöld hajtásokat nevel.



Szétszedve

Munkában

Legújabb szabadalom

„NETTOSPRICC“

„dugattyunélküli gyümölcsfapermetező készülék.“

Olcsó, nincs benne bőrdzés, nem szárad ki, nem romlik, nem kopik. Egy perc alatt szétszedhető és könnyen tisztítható. Alkalmos permetezésre, fertőtlenítésre, meszelésre stb.

Kérjen díjtalan leírást.

Gyártja és forgalomba hozza:

Takács Károly, nyug. Máv. előljáró
Budapest, VI., Kerekes-utca 28.

Borpiaci jelentés

A néhány nap óta megenyhült időjárás folytán megindultak a külföld részére korábban rendelt, de a fagy miatt visszatartott borvagonok. Örvendetes tünet, hogy még Svájc is — mely állam ezidén maga is sok bort szüretelt és saját termésének könnyebb elhelyezése végett ugyancsak megszigorította a behozatalt — érdeklődik már Magyarországon finomabb fehér- és vörösborok iránt. Ausztria, Csehország és Lengyelország szépen vásárol. Az első szállítmányok körülbelül 3-4 hét alatt fogynak el és akkorra valószínűleg kilátás van a legtöbb cégtől utánrendelésre. Az idei kiváló minőségű borok bizonyos mértékben ráterelik a figyelmet ismét a *minőségi termelés fontosságára*.

A jelenlegi irányárak szilárdak; *kistermelői árak* alacsonyfoku boroknál fokontként 1.9-2, *uradalmi erősebb boroknál* 2.2-2.8 fillér. Az édes fehér, vörösborok ára sokkal magasabb. *Jobbfejta egri vörösért* (14-15 fokos) literenként 60, *bikavérért* 80 fillért kérnek.

Mór vidékén kezdenek a borok kopni. A Dunántul vevői és a szomszédos osztrákok is sűrűn felkeresik a móriakat és szedik a finom, nehéz, édes borokat.

A szőlővesszők iránti kereslet meglénkült. Sok termelő igyekszik a mult évben kifagyott tőkét új ültetéssel pótolni a tavasszal s így már most vásárolják a jobbfejta bor- és csemegevesszőket. A vesszőárak szilárdak. Tul nagy kínálat nincs.

PÉTISÓ fejtrágyázással

menthejjük meg fagykártszenvedeti és gyengén felelt vetéseinket.

PÉTI NITROGÉN MŰTRÁGYAGYÁR R. T., Budapest, V., Nádor-u. 21. szám
KÉRJEN DÍJTALAN ISMERTETŐT.

Egyik gazdaság keres *berlandieri*, 2 éves gyökere vesszőt, de nem sikerült kapnia. Irsai-M. József.

A Noah (népies néven: Noa, vagy Nova) tudvaleg egy amerikai direkttermő szőlőfajta, melynek bora középérésű, de igen kellemetlen zamatu. Bortermelési szempontból értéktelen fajta. Népegészségügyi szempontból még fontosabb hátránya amaz újabb megállapítás, hogy az emberi szervezetre káros hatása. Kiderült, hogy tartós élvezetének hatása alatt degeneráltság és elmebaj mutatkozik — különösen fiatal egyéneknél. Az alsódunántuli kamara ülésén kimutatták, hogy a Noah-bor súlyos kórhatása már mutatkozik Baranya és Somogy vármegyék Noah-szőlővel beültetett vidékein.

Megalakult az etyeki Faluszövetség

Nagy érdeklődés mellett tartotta meg alakuló gyűlését *Etyeki* községi Faluszövetsége. Az ünnepség délelőtt kezdődött, amikor *Pintér* József dr. pápai kamarás 50 legényegyleti tagot avatott fel. Utána *Petri* Pál kultuszminiszteri államtitkár és a Faluszövetség képviselőiben *Szekeres* László dr. főtitkár tartott nagyszabású előadást a Szövetség célkitűzéséről, majd vitéz *Gegus* István községi főjegyző beszámolt arról a nagy munkáról, amelyet a község gazdaközönsege a saját erejéből kifejtett a nagy szegénység enyhítésére. Több, mint háromszáz gyermeket felruháztak, azonkívül a téli időben a község részéről lakosságát ebéddel látták el. Gondoskodtak arról is, hogy a téli kenyérszükséglet is biztosítva legyen. *Kalocsay* Gusztáv esperes-plébános leendőletes beszédében részletezte, hogy az eddig kiosztott ebédek száma: 8690. A gyermekfelruházó ünnepély keretében *Mezey* József és *Katona* Erzsébet elemiskolai tanulók szavaltokat adtak elő.

Délután tartotta meg a Faluszövetség alakuló közgyűlését, amelyen megjelentek *Fejes* Kálmán királyi tanfelügyelő, *Szilágyi* József szolgabíró, továbbá a község gazdaközönsege *Nagy* János főbíró vezetésével. A gyűlést *Nagy* János főbíró nyitotta meg a Hiszekeggyel, majd *Szekeres* László főtitkár beszéde után a közgyűlés *Petri* Pál államtitkárt, a kerület képviselőjét, *Vay* László főispánt, *Rácz* István alispánt, *Kalocsay* Gusztáv esperes-plébánost és *Sarf* Kálmán jószágigazgatót díszelnökül választotta meg. A Szövetség elnöke: *Nagy* János községi főbíró, alelnök: vitéz *Gegus* István főjegyző, *Erhardt* Tivadar községi orvos, *Bán* István igazgató-tanító lettek. A tisztikarba a munkásság érdekcsoportjának vezetőit is beválasztották. Titkár *Pösze* Imre állami tanító lett.

ASSZONYOKNAK, LEÁNYOKNAK

Narancskészítmények

Februárban rendszerint a legedesebb és legolcsóbb nálunk a narancs, azért ez az idő a legalkalmasabb cukrozott narancshéj, narancs-dzsem és narancslikőr készítésére. Annál is inkább, mert friss gyümölcs hiányában a legtöbb háznál fogyasztanak több-kevesebb mennyiségű narancsot és a félrekerült narancshéjakat így értékesíteni lehet.

Ha bizonyos mennyiségű narancshéjat összegyűjtöttünk, aránylag csekély kiadás mellett finom cukrozott narancshéjat készíthetünk belőle. A héjakból kis pléhszakgatóval pengőnagyságu karikákat hasítunk, mondjuk annyit, hogy a kiszakgatott kerek lapocskák lemérve félkilónyit nyomjanak. Ezután nyolc napon át vízben áztatjuk azokat, minden nap megújítva alattuk a vizet. Nyolc nap múlva a jól kiáztatott narancshéjakat szitára rakott vékony ruhára tergetjük, lecsurgatjuk és 30—40 deka cukorból kevés vízzel (kb. 1 deci) elkészítjük a szörpöt. A cukorszörpöt keverés nélkül felfőzzük, óvatosan leszedjük róla a kicsapódott habot és beleszórjuk a narancs héját. Pár percig forraljuk, míg puhulni kezd, majd a gyümölcsöt kiszedve belőle, a szirupot ismét felforraljuk. Ekkor a héjakat újra visszarakjuk s néhány pernyi főzés után végleg kiszedjük. A lapocskákat porcukorban meghempergetve egymásra rakjuk s egy napig állani hagyjuk. Másnap újra szétszedjük a lapocskákat, kristálycukorban megforgatjuk és szét-rakjuk, hogy teljesen megszáradjanak.

Narancs-dzsem készítéséhez egy kilogramm narancsot veszünk s azt tisztára mosva megtörölgetjük. Körülbelül a kétharmadrészt meghámozzuk, a héjakat félretesszük (esetleg cukrozott narancshéjnak elkészíthetjük később) s a megszáradt néhány darab hámozatlan narancsot a meghámozottakkal együtt vékony szeletekre vágjuk. A feldarabolt narancsot mély tálba tesszük, 4 liter vízzel leöntjük és egy napig állani hagyjuk. Másnap az egészet tüze tesszük és a forrás beálltától számított negyedórán át forraljuk, majd egy napra újra félretesszük. A következő napon egy kiló cukrot adunk a vizes gyümölcsökhöz és az egészet kocsonyapróbaig befőzzük.

Kitünő narancseszenciát készíthetünk úgy, hogy egy befőttes üvegbe jó sűrűn annyi narancshéjat tömődünk, amennyi csak belefér, leöntjük 2 deci alkohollal és erősen ledugaszolva egy teljes évig állni hagyjuk s akkor szűrőpapíron átfiltrirowzuk. A kész esszenciával likőrt úgy készíthetünk, hogy fél liter vízből és 60 deka cukorból szörpöt főzünk, hozzáadunk

3—4 deci alkoholt és kb. 4—5 kiskanál narancseszenciát. Ezt az egészet üvegbe szűrjük és pár napi állás után, ha átért, használni lehet.

Narancssaláta. Ha uzsonnához akarjuk találni, már délelőtt készítsük el. A lehámozott narancsot karikákra vágjuk és cukorral meghintjük, majd 2—3 deci vörösbort s 3—4 kanál rumot öntünk rá.

Ételreceptek

Lebbenesleves. 12 deka lisztből egy tojással tészta gyurunk és vékonyra kisdorjuk, aztán széles csikokra vágva, sütőlemezre világos sárgára pirítjuk és darabkáira törjük, 5 deka szalonnát kockára vágunk és kisütjük, majd beletelesszük a száraz lebbeneset és barnára pirítjuk. Belekeverünk fél kg kockára vágott burgonyát, kevés összevágott hagymát, zöld petrezselymet, paprikát és másfél liter vízzel puhára főzzük.

Rántott sertéskaraj. A szeletekre felvágott karajt kiverjük s besózzuk, lisztben, felvert tojásban és morzsában megforgatjuk, aztán forró zsírban kisütjük.

Burgonyasaláta. 60 deka rózsa- vagy kiflikrumplít héjában puhára főzünk. Mikor kissé kihűlt, meghámozzuk és keresztben karikákra vágjuk, egy fej karikára vágott vöröshagymával együtt tálon elrendezzük és salátalével leöntjük. (1 deci ecet, ¾ deci víz, kevés cukor, só, esetleg 1 kávéskanál salátajaj.) A saláta közé felpuhára főtt és karikára vágott zellert is adhatunk.

Arany- és ezüstpénzek ára

Ezüstpénzek: 1 darab egykoronás 38 fillér; kétkoronás 76 fillér; ötkoronás 1 pengő 75 fillér; régi egyforintos 93 fillér.

Aranypénzek: 1 darab 20 koronás arany 38 pengő 50 fillér; 10 koronás 19 pengő; Napoleon-arany 37.30—38 pengő.

14 karátos törtarany (gyűrű, karperec, fülbevaló, stb.) grammonként 4 pengő 30 fillér.

Színarany kilogrammja: 6480—6540 P.
Színezüst kilogrammja: 95 pengő.



Gépirás gázmaszkkal.

Angliában a polgári lakosság minden rétegét megtanítják a gázmaszk viselésére.

Mese a furulyás kisbojtárról

A „Vasárnap“ mesepályázatán első díjjal kitüntetett mese

Egyszer volt, hol nem volt, volt egyszer egy kis kanászbojtár, aki olyan szépen furulyázott, hogy még a virágok is kinyíltak furulyája szavára. Hírét hallotta egyszer a kis kanászbojtárnak tizenhárom boszorkány.

— Erre a szép furulyaszóra még mi is mulatunk, — határozta el a tizenhárom boszorkány és a viszlói ibolyáerdő alján felkereste a boszorkányok királynéja a furulyás kisbojtárt.

— Estére, holdfeljöttre gyere ki furulyázni a faluvégre a legszűső házhoz. Nem bánod meg, nagy cuháré lesz. Sok pénzt kereshetsz.

Megőrül a kis kanászbojtár és mire az ég felnyitotta csillagos szemét, már uton volt a faluszéli ház felé. Nagy nehezen rátalált. Mikor belépett, szeme elkáprázott a nagy fényességtől. Roskadozott az asztal az aranytálakba rakott ételektől és a gyémántkő-korsóktól. A szegény kis kanászbojtár az egyik ámulatból a másikba esett. Fújta is a kis bojtár szivből, kakaskukorékolás hajnalig. Akkor vége lett a mulatságnak. A boszorkányok elszéledtek, ki erre, ki arra, a bojtárt pedig ott marasztalták.

— Ne menjen haza, aludjék itt...

Szívesen megfogadta a jó tanácsot a kis bojtár, hiszen nem tudta kiknek furulyált az éjszaka. Ott aludt. Hanem reggel, mikor felébredt, ugyancsak álmélkodott: csalánbokorban, üvegcserepek közt lette magát. Összeszurkálta, vagdalta a sokféle giz-gaz. Akkor vette csak észbe, hogy kik között volt az éjszaka.

— No, engem sem szednek rá többé, — gondolta a kis bojtár és megfogadta, hogy máskor jobban megnézi, kinek hisz.

Hanem a boszorkányok újabb csalafintáságon törték az eszöket. Királynéjuk, égszemü, lenhaju szüzzé változott és újfent ráköszönt a kis bojtárra:

— Tündérleány vagyok, — mondotta és ha csak egy kicsit is szeretsz, elkisérsz engem éjjelnek idején az erdő sűrűjébe. — Meghitt a kis bojtár a boszorkányok királynéjának, s ment vele a fehér hold alatt, sötét erdő sűrűjébe. Amint mennek, mendegélnek, egy sziklahasadék felett megáll a boszorkánykirályné.

— Elvesztél ember, — szólott imígyen a furulyás bojtárhoz a boszorkánykirályné. — Meghittél szépségemben, sugaras szememben, mézes szavamban, jaj neked, én vagyok a boszorkányok királynéja, aki rászédtelek, nékem muzsikáltál, szépségemről furulyáztál. Elhitted, hogy

Tündérországba mégy, hát most erédj...!

Azzal beletaszította a furulyás kis bojtárt a mélységbe és akkorát nevetett, hogy leszakadtak a sziklák és eltemették a furulyás kis bojtárt, aki meghitt a szép szónak, aki elindult fehér hold alatt sötét erdő sűrűjébe, furulyaszóval, csuliszépségek után...

H. PAPP MÁRIA (Diósvizlő.)

Kedvesemhez

Szebb a rózsás arcod
Harmatos hajnalnál,
Aranyfonál sem szebb
Lenszöke hajdnál.

A te szemed kék ég,
Szácskád báránnyel,
A te kacagásod
Édes nyári szellő.

Többet érsz angyalom
Nékem mindeneknél,
Csak egyszer az enyém,
Az enyém lehetnél.

Ifj. KAPORNÁK GYULA
(Szomoróc)

Téli est

Az alföldi tájra
Leszállt az alkonyat,
Eljárt hát felettünk
Ismért egy téli nap.
Künn a jószág körül
Hogy elvégeződünk,
A kemence mellé
Körbe települünk.

Sokáig setétben
Beszélgettünk együtt,
Amíg ablakunkon

A halvány hold besüt.
Gyertyagyújtás után
Vacsorához ülünk,
Egyszerű, szegényes
A mi eledelünk.

Aztán előkerül
Néhány kézimunka,
Halvány gyertyafényél
Szapora a munka.
Közben kis családnak
Legifjabbik tagja
Régi kalandárjom
Lapjait forgatja.

Mielőtt álomra
Hajtanánk fejünket,
Mindnyáján imára
Kulcsoljuk kezünket.
Kicsiny hajlékunkból
Csendes téli este:
Buzgó ima száll fel
A magas egekbe.

PAPP IMRE (Szentés)

Műkedvelő-előadás Kiskőrösön. A kiskőrösi állami „Petöfi“ elemi iskolával kapcsolatos Ifjúsági Egyesület műkedvelői folyó évi január hó 26-án a kiskőrösi „Szarvas“-szálló színháztermében rendezett hazafias, műsoros estély keretében, nagyszámú érdeklődő közönség jelenlétében adták elő vitéz Póloskegy János: „A pünkösdi menyasszonyok“ című 3 felvonásos népszínművét. A gazdalfjából és lányokból kikerült szereplők derekasan állották meg helyüket s az egyes műsorszámokon kívül a nevelőhatásokkal bővelkedő színdarabot a legsikeresebben vitték a hálás közönség elé. A már huszonegy éve óta működő Ifjúsági Egyesület kulturális munkájának ez az előadás volt egyik legszebb megnyilatkozása. Képünkön az elősorban balról a negyedik Szilágyi Frigyes, az iskola és az Ifjúsági Egyesület igazgatója, a közepén ülő hölgy Badónyi Emma tanítónő, a színdarab betanítója, a következő Pokorny Vilmos tanító, a segítőársak egyike, a következő a sorban Oroszi János egyesületi alelnök. A befolyt tiszta jövedelmet a könyvtár gyarapítására fogják fordítani.



A kiskőrösi állami Petöfi-elemi iskolával kapcsolatos ifjúsági egyesület műkedvelői „A pünkösdi menyasszonyok“ című színdarabban.

H I R E K

Meghittem én...

Meghittem én a tavaszban,
Meghittem a nyárban.
Meghittem én abba a szép
Szókehajú, pirosarcu lányban.

Jaj, de mért is hittem én meg,
Szép tavaszban, nyárba',
Mért is lettem én szerelmes
Abba a kis csalfaszivű lányba!

KOVÁCS FÖLDES IMRE
(Kötelek)

A csendőrség ünnepe. Február hó 14-én a csendőrség országszerte megünnepelte a csendőrnapot. Budapesten a csendőrtisztikar és legénység istentiszteleten vett részt. Fél 11 órakor a Böszörményi-uti csendőrlaktanya udvarán diszszázad, a Budapesten állomásozó csendőrtisztikar és legénység várta a csendőrség felügyelőjének érkezését. A csendőrség felügyelője ellépett a kivonult diszszázad arcvonala előtt, azután a budapesti csendőrkörület parancsnoka méltatta a csendőrnapi jelentőségét és a csendőrség nevében koszorút helyezett a csendőrvértanuk szobrának talapzatára. Az ünnepi beszéd után a diszszázad diszmenetben vonult el a csendőrség felügyelője előtt.

A dombóvári II. háztartási gazdasági vándortanfolyam. amely január hó 7-én kezdődött, február hó 17-én tartotta ünnepélyes záróvizsgáját. A vizsgán, melyen Torday László gazdasági tanácsos elnökölt, jelen volt a járási főszolgabíró, a helybéli MANSz elnököje, a község vezetősége, a hírlapok tudósítói és igen nagyszámu érdeklődő közönség. A növendékek nagy tudásról és gyakorlati készségről tettek tanulságot és szép sikerrel vizsgáztak. A tanfolyam előadói voltak: Harsányi Lujza dr., László Rózsa gazdasági tanárnök és Raichl Elek dr. járásorvos. A tanfolyam február hó 25-én Hőgyészen kezd meg működését.

Óriási tűz pusztított a szerencsi csokládgyárban. Február hó 16-án délután öt óra tájban hatalmas detonáció rázta meg Szerencs nagyközséget. A robbanás a Magyar Kakaó- és Csokoládégyár Részvénytársaság gyártelepén történt, amelynek négyemeletes főépületéből néhány pillanattal a robbanás után hatalmas lángnyelvek csaptak ki és percek alatt lángba borították az egész tetőt. Megfeszített munka után este fél kilenc órára sikerült a tüzet lokalizálni, ekkorra azonban részint a tűz, részint a víz áldozatává lett a gyártelep egész nyersanyag- és feldolgozott készlete, amelynek értéke hozzávetélegesen becslés szerint meghaladja a félmillió pengőt. Nagy kárt szenvedtek a gépek és egyéb berendezések is. A mentési munkálatoknál két szerencsi tüzoltó is súlyos égési sebeket szenvedett. A tüzet robbanás idézte elő. A negyedik emeleti raktárban ugyanis a munkások szénkénnel molyirtást végeztek. Itt történhetett eddig ki

nem derített módon gondatlanság, mert a szénkénnel felrobant és pillanatok alatt lángba borította a raktárhelyiséget.

Megrongálták az egyik megtalált műszerkosarat. A Meteorológiai Intézet közli, hogy a legutóbb felbontott ballonok közül az egyik megtalált műszerkosarat bűnös kezek felbontották és — ami Magyarországon még sohasem történt meg — a feljegyzéseket letörölték s ezzel használhatatlanná tették. Az intézet nyomatékosan kéri a megtalálókat, hogy nagyon vigyázzanak a műszerkosárra és annak felbontásától annál is inkább tartózkodjanak, mert ezzel nemcsak az egész tudományos vállalkozás eredményét semmisítik meg és a jutalomra való igényüket veszítik el, hanem állami vagyon rongálásával büntetendő esélkményt is követnek el.

Kiirtotta családját egy ráckevei asszony. Február hó 16-án Ráckeve-Ujtelepen Nyerges Lajos telefonkezelő 44 éves, különváltan élő felesége beretérával elmesztette 18 éves Margit és 13 éves Klári leányának nyakát, majd ugyanazzal a borotvával elvágta a maga torkát is. A két leány meghalt, anyuk súlyos állapotban kórházban fekszik. A szörnyű tett hátterében családi viszály, válás és az az árvaszéki döntés rejlik, hogy az egyik gyermeknek az apához kellett volna kerülni nevelésre.

A rossz hír jutalma: revolvergolyó. Különös módon jutalmazott meg egy hírvivőt Majtényi Péter mechanikus. Majtényit a fővárosi, az Izabella-utca 27/b. számú házban lévő lakatosműhelyben felkereste Heidl Géza kispesti kereskedő. Heidl azt a hírt újságolta Majtényinek, hogy az a nő, akivel Majtényi két év óta közös háztartásban él, visszament az úrához. Majtényit a rossz hír annyira feldühösítette, hogy előkapta a revolvert és rálőtt a hírnök Heidl Gézára. A golyó Heidlt a combján találta és súlyos sebet ejtett rajta. A levdőző ellen megindult az eljárás.

Tizenkét évig állati sorban tartotta ikertestvérét. Szörnyű büntényt derített fel február hó 15-én a nyíregyházi csendőrség. Egy névtelen följelentés ugyanis arról számolt be a csendőrségnek, hogy a várostól két és félkilométerre fekvő Vajda-bokorban özy, Balázs Andrásné tizenkét év óta fogva tartja elmebeteg ikertestvérét, a 38 éves Nádasi Andrást. A csendőrség a följelentés alapján kiszállt a helyszínre, ahol egy barlangszerű oduban, ősemberre emlékeztető szakállal, tetvektől elborítva találtak a esonttárszolt szerencsétlen emberre, akit nőnőre állati moslékkal etetett. Az állati sorsra kárhözott elmebeteg beszállították a nyíregyházi kórházba, ahol fertőtlenítették, majd az elmebeteg osztályon vették ápolás alá Balázs Andrásné ellen az ügyészség megindította a bünvádi eljárást.

Halálra ítélték a bankrablót. Most tárgyalta a budapesti büntetőtörvényszék a Szabadság-téri bankrablók büntünyét. A törvényszék bűnösnek mondotta ki Tarit, Radicsot és Szepesit háromrendbeli gukkossá büntetében és ezért a törvényszék mind a három vádlottat összbüntetésül kötélállati halálra ítélt. Az elítéltek kegyelmet kértek.

TANÁCSADÓ

Kérdés: Hol vannak magkereskedések Budapesten, amelyek 50—60 métermázasz taraszi búkkönyvt vásárolnának? (F. J. Városlód.) — **Felelet:** Itt közlünk pár címet: Mauthner Ödön Magtermelő és Magkereskedelmi Rt., Budapest, VII., Rottenbiller-u. 33.; Magyar Mezőgazdák Szövetkezete, V., Alkotmány-u. 29.; Vörösvári és Társai, IV., Kossuth Lajos-utca 3.; Kazár-magkereskedés, IV., Váci-u. 84.

Kérdés: Mi az oka annak, hogy a teheneik idő előtt (7-ik hónap körül) elvetélik borjaikat és hogyan lehet az megakadályozni? (P. J. Szigetfalu.) — **Felelet:** Az ok: fertőző elvetelés. Az elvetélt poklyákat és borjút mélyen el kell ásni, a tehén méhét öblögetni. Három hónapon belül ne vezesse bikához Sajnos, a tehének csak két elvetelés után szoktak ebből meggyógyulni, helyesebben: ellene immunisak lenni. Ügyeljen, hogy többi tehenei meg ne kapják: takarmányukhoz egy csepp se jusson az elvetélt magzatvízből.

Kérdés: 1. Lehet-e a hizott sertés áránál javulása számítani március, esetleg az április hónapban? 2. Mi az ára a Péli sónak és mikor kell a vetések között azt széjjel szórni? 3. Lehet-e mint műtrágyát a dinnye- és burgonya-termesztésnél használni és hol kapható a Péli só? (D. J. Törökszentmiklós.) — **Felelet:** 1. Az árak felől jósolni lehetetlen. 2. A gyenge vetésekre tavasszal 50—60 kg-ot kellene kat, holdanként elszórni. Ára métermázsánként 19 pengő. 3. Dinnye vagy burgonya alá is ki lehet próbálni. Az ültetés előtt kat.-holdanként 60—80 kg-ot kellene elszórni és befogasolni. Minden kereskedésben egyforma áron kapható.

Kérdés: Van-e olyan szakkönyv, amely a kétyéprendszerű szántógépek szántásával foglalkozik és mi az ára? (6943. sz. előzetes.) — **Felelet:** Gépszántással foglalkozó önálló könyvet nem ismerünk. Általában földműveléssel, azaz növénytermesztéssel foglalkozó kitűnő könyv a most megjelent: Grabner: Növénytermesztés. Ára 20 pengő, de 850 oldalas, nagyértékű munka.

Kérdés: A vagyonváltás földkelet egyik-másik gazda teljes egészében kifizette. Át lehet-e ezeket a befizetett összegeket más köztartozás javára kifizetni, mert hallottam, hogy sokan vannak, akik még nem fizették ki és mégsem zaklatják őket. 2. Kell-e annak a hadiüregnek vagyon- és jövedelemadót fizetnie, akinek három öv gyermeke van? (B. I. Kisbárapáti.) — **Felelet:** A vagyonváltás földkelet történeti fizetéseket más köztartozás javára nem lehet átírni, azonban ezek a fizetések a saját javára szolgálták s így az Önnek semmi kárt nem jelent. 2. Jövedelemadót az köteles fizetni, akinek övi jövedelme az 1000 pengőt meghaladja. A jövedelemadót a háztartás fejére vetik ki s az adó alapjául az egész család együttes jövedelmét veszik. Ha az illetőnek több családtagja van, akkor bizonyos kedvezményben részesül. Vagyonadót 5000 pengőn felül vagyon után kell fizetni, melyet szintén a háztartás fejére vetnek ki s ebbe a vagyonba beleszámítják a család fő háztartásában élő családtagok vagyonát is.

Kérdés: Valozított életbiztosítás összegének kifeizelése iránt kell-e külön kérvényt beadni a pénzügyminiszterhez vagy a kiutalás kérés nélkül megtörténik? (K. K. Keeskeméti). — **Felelet:** Nem kell külön kérvényezni, mert ha a valorizáció megint időszerű lesz, külön fogják hivatalból értesíteni.

Kérdés: 1. Van 1917-től és 1918-tól 3000 korona értékű takarékbetét. Részesülhet-e utána segélyben? 2. Ugyan-e az 1000 korona értékű hadikölcsön-kötvényem is van, ez után hónapok kell segélyért fordulnom? (Zs. I., Zalasabar). — **Felelet:** 1. Nem részesülhet. 2. Adjon be kérvényt közvetlenül, vagy a jegyzői hivatal után a belügyminisztérium hadikölcsönsegélyező osztályához, Budapest, I., Országház-u. 30. A kérvény bélyegmentes, de segélyben csak abban az esetben részesülhet, ha évi tisztá jövedelme nem haladja meg az 1500 pengőt, amely jövedelmi határ kitolódik a feleség után 700, a gyerekek után 300–300 pengővel. A segélyösszeg körülbelül 10 pengő.

Kérdés: 1. Hol és mennyiért szerezhetném be a rádióban elhangzott „Okoskerü takarmányozás” című előadásokat könyvformában? 2. Melyik budapesti cégnél kaphatók jó és olcsó rádiókészülékek és küldenek-e árjegyzéket, ha hozzájuk fordulok közvetlenül? 3. Hol szerezhetek be jó és olcsó löcseszámokat? (S. Gy., Széchenyi). — **Felelet:** 1. A kérdészt könyv kapható a földművelésügyi minisztérium „Mezőgazdasági szakköztudás” című osztályánál. Címe: Budapest, V., Kossuth Lajos-ter 11. 2. Itt közölnék egypár címet: Bodnár Jenő, V., Vilmos császár-u. 60.; Dénes Testvérek rt., VI., Teréz-körút 26.; Sziksz, VIII., Rákóczi-ut 9. 3. Forduljon a Magyar Mezőgazdák Szövetkezetéhez, Budapest, V., Alkotmány-u. 29.

Kérdés: Mi a címe az Országos Földbirtokrendező Bizottságának és lehet-e oda panasszal fordulni? (V. F., Nagyhársány). — **Felelet:** Budapest, V., Klótföld-u. 15. Igen.

Kérdés: 1. Hol és milyen áron kaphatók a pata ápolásait, valamint lokomobil és gőzkazán ismertető szakkönyvet? 2. Hol lehet a gépészvizsgát letenni? (V. I., Erdősmecke). — **Felelet:** 1. Ajánljuk: Zimmermann Ágoston dr.: „A pata ápolása” és Bozóky: „Lokomobil, gőzkazán és gőzgép” című szakkönyveket. Első ára 1, míg a másodiké 1.50 pengő. A könyvek kaphatók kiadóhivatalunkban az ár és 20 fillér portóköltség előzetes beküldése mellett. 2. Gépkezelői tanfolyamot a m. kir. áll. felsőipariszkola tart és ugyanott lehet vizsgát tenni. Amennyiben az iskola igazgatóságához fordul válaszbélyeges levélben, úgy részletes felvilágosítást fog kapni. Címe: Budapest, VIII., Népszínház-u. 8.

Kérdés: Kapható egy 70 éves ember örlési engedélyt, ki már nyugdíjban van, semmiféle jövedelmező munkával nem foglalkozik, de nyugdíjazása után körülbelül 20 évi mezői munkával foglalkozott? (6892. sz. előfizető). — **Felelet:** Lisztforgalmi adó megfizetése alól csak azok mentesek, akik a gabonát maguk természetű, vagy mezőgazdasági munkások és családok s mindezek csak abban az esetben, ha a községi előjáráság igazolása szerint saját háztartásukban való felhasználás végett akarják a lisztet megőröltetni.

Kérdés: Melyek a szőlő ültetésére vonatkozó legújabb rendelkezések? Ha valaki 130 darab újonnan telepítendő szőlőt akar ültetni, kell-e azt valahová jeleníteni és ha igen, mi annak a célja? (8317. sz. előfizető). — **Felelet:** A szőlőgazdálkodásról szóló törvény rendelkezései szerint szőlőt telepíteni csakis a földművelésügyi miniszter engedélye alapján lehet. Engedélyt csak oly talajra adnak, mely egyéb gazdasági művelésre alkalmatlan immunis homok, illetve oly hegyoldali terület, melyen a filloxeravész előtti időben már volt szőlő. Fenti tilalom nem vonatkozik azokra, kiknek betelepített szőlőjük nincs egyáltalán vagy pedig meglévő szőlőjük kisebb 1000 négyezsgől. Házi szükségletre legfeljebb 1000 négyezsgől szőlővel való beültetése lehetséges. A megszorítás célja a felesleges bortultermelés megakadályozása, tehát a bortermelők érdekeinek védelme.

Kérdés: Hol és mennyiért kaphatnék egy bor- és szőlőkezelést ismertető modern könyvet? (F. G. M., Mezőkövesd). — **Felelet:** A szakirodalomban külön könyvek tárgyalják a szőlészeti és borszázi kérdéseket. Legnagyobb terjedelmű és leg részletesebb szakszerű felvilágosítást nyújt Pattenkoffer Sándor: „Szőlőművelés” című könyve, ára 12 P.; továbbá ugyanezen írónak „A bor, annak kezelése” című munkája, utóbbi ára 6.50 P. A könyvek kaphatók kiadóhivatalunkban az ár és 40 fillér portóköltség előzetes beküldése mellett.

Kérdés: Megkaphatom-e díjmentesen az Irsai M. Olivér fajta és még 146 egyéb fajta csemege- és borszőlő szakleírását a Bohm-teleptől és hogy adják ki egy-egy vetőnek a 2 darab Olivérvesszőt? Azt is kérném, ha ingyen kaphatnám? (A. B., Megasző). — **Felelet:** A szakleírásat elküldöttük címére díjmentesen. Az Irsai M. Olivér legkorábbi csemege muskotály fajta szőlőféléssel kapcsolatban a közelmúltban lapunkban megjelent „Szőlészeti vita” című cikkben az szerepelt, hogy ebből a fajtaból csak kevés készlet állván rendelkezésre, egy-egy vetőnek legfeljebb 2 darab 1. oszt. simavesszőt adnak ki, természetesen a rendes, darabonkénti, 6 pengős árban.

Kérdés: 1. Lehet-e manapság kettős nevet használni? 2. Olyan egyén, aki eddigi idegenhangzása nevé is „y”-nal írta, kérheti-e a magyarhangzása „y”-nal végződő nevet? 3. Mely neveket nem lehet magyarosított névként felvenni? 4. Iróki álnévet ki viselhet? Magunkfajta, 4 középiskolás iródeknek nevezhetik-e magukat költőnek, vagy írónak? (R. L., Tar). — **Felelet:** 1. Az újabb gyakorlat szerint a belügyminiszter kettős nevet felvételét nem engedélyezi. 2. „Y”-nal végződő magyar név felvételét csak egészen kivételes esetekben (háretéri szolgáltatás igazolása) engedélyezi a belügyminiszter. 3. Védett nevek elsősorban a

történelmi nevek, azután az olyan nevek, amelyeknek hangzása, vagy kiejzése valamely helység, vagy városnévre vall. 4. Iróki álnévet mindenki használhat. Költőnek bárki nevezheti magát, hogy joggal-e, azt a verseinek értéke dönti el.

Kérdés: Milyen talajon terem meg leginkább a lucerna? Szereti-e a kissé finom homokos talajt? (F. G., Mezőkövesd). — **Felelet:** A lucerna homokon is megerem, ha az nem nagyon sivár és humuszszegény. Leginkább remélhető sikerülése, ha augusztusban vetett rozsról szeptember elején felülvetjük és a rozset még kalászhányás előtt lekasználjuk. A tavaszi vetés ritkábban sikerül. A homokon a lucernatermelésről mai számunk cikkett is közöl.

Kérdés: Elsőrendű 4 hónapos fekete malac-apaatlak mi az állattani szakneve? (D. J., Homogrod). — **Felelet:** Nem értjük teljesen kérdését. Valószínűleg berkshire, vagy fekete mangalica kan választott malac van birtokában.

Kérdés: Hol gyártják a „Péti só” elnevezésű műtrágyát? (K. I., Bakony-csernye). — **Felelet:** Pétfürdön, Veszprém vármegyében.

Kérdés: 1. Egy szőlőm megrághesedett és tőle a betegséget elkapták a többi sertiéim, mivel gyógyítsam őket? 2. Három hold homokos földem van, milyen tavaszi takarmányt vessek bele? (5792. sz. előfizető). — **Felelet:** 1. A „rühös” szőlőm mindenekelőtt langyos vízzel és zöldsáppannal (káliszáppannal) a rühös rész varrjait puhítsa meg, hogy azok kefével súrolva lejöjjenek. Ez a zöldsáppann minden szatócsüzletben kapható. Azután kenje be kátrányos rühkenőccsel, amely gyógyszerárban kapható. Egy hét múlva a rühkenőccsel való bekenést ismételje meg. Ha már a bőr tisztá és a szőr nőni kezd, akkor a szőlő megyógyult. 2. Próbálkozzék homoki borsóval.

Kérdés: Hol és mennyiért kaphatnék oly szakkönyvet, mely a borok kezelésével foglalkozik? (M. E., Felsőpakony). — **Felelet:** Legjobbzan ajánlhatjuk Pattenkoffer Sándor: „A bor, annak kezelése” című szakkönyvét, melynek ára 7 pengő. Beszerezhető kiadóhivatalunkban az ár és 40 fillér portóköltség előzetes beküldése mellett.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK

M. F., Albertira. A kérdéses lap címe: Debrecen, Burgundia-ut 1. — 6943. sz. előfizető. Földhasznonbérloknek nincsen lapjuk, a másik lap kiadóhivatalának címe: Budapest, V., Nador-utca 16. — 9120. sz. előfizető: Németország a versaillesi békeszerződés értelmében az összes gyarmatait elvesztette. A trianoni határmegállapító bizottság amerikai tagjai több nemzetiségből származtak. — 6843. sz. előfizető. Itt közlünk egy pár takarmány-nyagykereskedő címét, próbálja meg közvetlenül nekik megvételre ajánlani készletét: Centrum Takarmány- és Terménykereskedő, VIII., Német-u. 18—20.; Róna Mór, V., Váci-utca 60.; Vadász Rezső, I., Szent János-ter 4.; Mayer Testvérek, VII., Angol-utca 4. — **K. J., Gyékényes.** A kiutalt segélyösszeg helytálló. Akikről levelében ír, azoknak bizonyára még nagyobb összegű hadikölcsönkötvényük van, mint Önöknek és ezért részesültek nagyobb

Szólóolványok,

hazai gyökeresek és gyökeres vadvaszók, többféle alanyokra, úgy born, mint speciális csemegefajok, legolcsóbban beszerezhetők teljes felelősséggel államilag ellenőrzött telepe-men. Árjegyzék ingyen. Cím: **MÉSZÁROS ISTVÁN, NAGYRÉDE.** Postafiók 4. Hevesmegye.

segélyösszegekben. — **K. J.-né, Szentcs.** 1928 január 1-től előfizető. Sorsjegyei elvesztették értéküket az Olasz Vöröskereszten kívül, amelynek ára 8 pengő. Fővárosi Váltóüzel Társaság (Adler és Társa), Budapest, V., Mérleg-u. 13. — **B. I., Békésszentandrás.** Ön 1126. számú előfizetőnk. — **D. N., Dombegyháza.** A hadikölcsönéletbiztosításokra vonatkozóan egy miniszteri rendelet értelmében ez év március 31. napjáig fog megjelenni egy rendelet, amely az összes vele összefüggő kérdéseket rendezli.

SZÁMADÓ ERNŐ versüzenetei:

G. B., Békéscsaba. Irását küldje be, csak úgy tudunk véleményét mondani. Indítványa nem érdektelen. A magyar irodalmat, ha csak dióhéjban is, de minden bizonnal ismertetni fogom. — **Ifj. H. Gy., Nagybatony.** Verséből válogatunk. A közlés iránt legyen türelemmel. Sorra kerül. — **Cs. Sz. L., Csepel.** Küldjön újabb verseiből. A most beküldött gyengécske. Inkább jobbat hozzunk. Üdvözlöt! — **H. K., Parragpuszta.** Verséből ideiktatunk egy strófát:

„Bus fejemet hajtom édsanyám ölébe,
Arcomat temetem reszkető kezébe;
Sírás-riadósnak se hossza, se vége,
Én vagyok a falu legárvább legénye...”

Sokat kell még tanulnia, kezdve a helyesírástól a költészettenig. Különösen pedig sokat kell olvasnia, magát helyes irányban művelnie, míg kész és hibátlan művet tud alkotni. — **K. L., Nagyszakási.** Küldjön be több verset, hogy válogatni tudjunk. — **Sz. K., Alsószid.** Küldjön be többet és lehetőleg paraszttárgyúakat, melyek a falu problémáival vagy érzelmeivel foglalkoznak. — **A. P. K., Csanádpalota.** Öntől jobb verset várunk, mint ahogy már kaptunk jobbat. Babinecky Árpád tanító urnak ezúton juttatjuk el az Ön szíves üdvözlését. — **V. V., Kibicsérd.** „Megismerés” című verse jönni fog. Ugyszintén az „Üdvözlöt” is. — **I. S., Felsőmocsolád.** Verséből válogatunk. — **F. I., Tököl.** Alkalmilag sorra kerül. Sokat olvasni új magyar írókat és költőket. Megismereni korunk eszméit. Népművészeti tanulmányok. Poétika, stílusztika és retorika. Erre mindig szükség van. Használja is fel, mert írásai, bár még nehéz eldönteni, tehetséget árulnak el. Szorgalom és kitartás meghozza a kívánt eredményt. — **F. G., Lakihegy.** A fenti üzenet Önnök is szól. Verséből alkalmilag sorra kerül. — **Sz. P., Kétegyháza.** Paraszt, illetve népi művészet minden országban létezik, különbség csupán az, hogy a nagy népeknél: germánoknál, szlávoknál stb. nem eszotizom, hanem uralkodó állanművészet, míg hazánkban a nyugati művészettel szemben már I. István korában elvesztette a haredt a kereszténység felvételével. Azóta csak aranyos csik és jelleg a magyar művészet csodálatos szőnyegében: a népművészet.

Vásárok jegyzéke

Vasárnap, február hó 24-én. Állat- és kirakodóvásár: Fegyvernek, Kiskunlacháza, Szarvas, Szöreg.

Hétfő, február hó 25-én. Állat- és kirakodóvásár: Békéscsaba, Erdőcsokonya, Görörsény, Jászárokszállás, Kiskunlacháza, Komárom, Mohács, Pilsöv-

rösvár, Szil, Szirák. — *Ló-, marha- és kirakodóvásár:* Enying, Iharosberény, Letenye, Merye, Szakcs, Túrje. — *Ló-, sertés- és kirakodóvásár:* Kölese. — *Marha- és kirakodóvásár:* Nagyesákány.

Kedd, február hó 26-án. Állat- és kirakodóvásár: Békéscsaba, Szirák, Szombathely. — *Ló-, marha- és kirakodóvásár:* Sásd, Zalavár.

Szerda, február hó 27-én. Állat- és kirakodóvásár: Békéscsaba, Orosháza.

Csütörtök, február hó 28-án. Állat- és kirakodóvásár: Bodrogkeresztur. — *Állatvásár:* Orosháza. — *Ló-, marha- és kirakodóvásár:* Gyöngyös, Ló-, marha- és kirakodóvásár: Gyöngyös, Ló-, marha- és kirakodóvásár: Óriszentpéter.

Péntek, március hó 1-én. Állat- és kirakodóvásár: Egyed, Háromfa, Orosháza, Tápilyörgye. — *Állatvásár:* Eger, Gyöngyös. — *Ló-, marha- és kirakodóvásár:* Inke, Somogyuszil.

Szombat, március hó 2-án. Állat- és kirakodóvásár: Berkesd. — *Állatvásár:* Kisujszállás. — *Marhavásár:* Nadasd.

T R É F Á K

Bonyolult család

Kovács, akinek már volt egy kisfia, újra megnősült, elvett egy özvegyasszonyt, akinek szintén volt egy fiacskája. A boldog házasságból aztán született egy harmadik fiú is. Évek múlva egyszer irtózatossá lárma hangzik ki a gyermekszobából. Az asszony sietve benéz, aztán izgatottan rohan az urához:

— Fiam, gyere hamar.

— Mi van?

— A te fiad és az én fiam ütik a mi fiunkat.

Egy kis félreértés

Egy étterembe bejön ebédelni egy ur. A jókedvében levő vendéglős hunyorgat a pincérre és azt sugja neki:

— Ezt a vendéget én szolgálom ki, figyeljen csak ide, milyen udvariasan fogok vele beszélni.

Erre odamegy a vendéghez és így szól:

— Na, vén ökor, mit fogsz ma zabálni?

A vendég a legnagyobb lelkinyugalommal így válaszol:

— Uram, ön téved, nem én vagyok süket, az a bátyám, aki nagyon hasonlít rám.

A mai gyerek

Kohnék lakásán megszólal a telefon. Csak a kis Mórica van otthon, felveszi a kagylót.

— Kérem Kohn urat a telefonhoz, — mondja egy férfihang.

— A papám nincs itthon, — feleli Mórica — a mamám sincs itthon és a butor mind a nagymamámé.

A gyógyulás biztossága

— Olvastam az újságban, hogy Németországban van egy asszony, annak az a betegsége, hogy nem tud sírni.

— Jöjjön el hozzánk adóalanyunk, majd meggyógyul.

Jogos indok

Borissza urnak fáj a szeme és elmegy az orvoshoz, aki megvizsgálja és így szól:

— Magának abba kell hagyni az ivást.

Borissza ur elmegy és egy hét múlva még rosszabb állapotban kerül az orvos elé, aki szigorú hangon mondja:

— Mondtam, hogy abba kell hagynia az ivást, mert különben megvakul.

— Ugyan, — legyint a páciens — látni már láttam eleget, de inni még nem ittam eleget.

REJTVÉNYEK

1. Szórejtvény.

ölt ó masina

(Beküldte ifj. Németh Boldizsár Mihályfáról.)

2. Szórejtvény.

csomó nép kutya teszi ablakon van
(-g) (-t)

(Beküldte Molnár Sándor Tarról.)

3. Szórejtvény.

лушпсэј һорд ő

(Beküldte Lőke József Tarról.)

4. Szórejtvény.

f 7
W (é=e) ef

(Beküldte Szabényi Gizike Geneshátpusztáról.)

A rejtvények megfejtését a megfejtők és nyertesek névsorával a 11-ik számban közöljük.

Kérjük olvasóinkat, hogy a rejtvények megfejtését tíz napon belül okvetlenül juttassák el hozzánk, mert az elkésve érkező megfejtők nevét nincs módunkban közölni.

Az 5-ik számban közölt rejtvények megfejtése:

1. Szórejtvény: Oklevél. 2. Szórejtvény: Kálvária. 3. Szórejtvény: Öngyilkos. 4. Szórejtvény: Józsa Lajos. 5. Szórejtvény: Eperjes.

Megfejtették: Szabényi Gizike, Józsa János, Csuvár János, ifj. Józsa Lajosné, Gachal Anna, Rácz Elek, Simon Viktor, Kovács Bálint, Sz. Balogh Lukács, Günther Ferenc, Vargha Anna, Szalay János, Verő György, Szűcs Gábor.

Jutalomkönyvet nyertek: Csuvár János (Tiszaderzs), és ifj. Józsa Lajosné (Tiszaderzs).

A 6-ik számban közölt rejtvények megfejtését a megfejtők és nyertesek névsorával együtt jövő héten közöljük.

A BUDAPESTI RÁDIÓ

MŰSORA: 1935. FEBR. 24—MÁRC. 2.

BUDAPEST I. 550.5 m

Vasárnap **II. 24**

9.15: Hírek. 10—11.10: Egyházi ének és szentbeszéd; mondja Tóth Tihannér dr. 11.15—12.15: Evangélikus istentisztelet; prédikál Varsányi Mátyás dr. lelkész. 12.20: Időjelzés, időjárás- és vízjelzés. 12.30: Az Operaház tagjairól alakult zenekar. 14: Hanglemezek. 15.10: „Időszerű gazdasági tanácsadó.” Székács Elemér gazdasági főtanácsos előadása. 16: Zenedélután közvetítése a Hubay-palotából. 17.45: „A pásztor és a kutya.” Kaposi-Klaszok Ödön előadása. 18.20: Rendőrzene. 19: Bajor Gizi és Kiss Ferenc előadástje. 19.45: Kurue Est. Közreműködik: Budanovits Mária és Székely Mihály (ének). 21: Hírek, stb. 21.30: Budapesti Hangverseny Zenekar. 23.05: Hinczky László jazzzenekara. Szánthó Gyula énekszámával. 00.05: Hírek.

Hétfő **25**

6.45: Torna. Utána: Hanglemezek. 10: Hírek. 10.20: „Érdekes történetek egy százszentendős folyóiratról.” (Felolvasás.) 10.45: „Beszédessé számok.” Nagy Sándor dr. előadása. 11.10: Vízjelzés. 12: Déli harangszó, stb. 12.05: A Mária Terézia I. honvédelmi miniszter zenekara. Közben: Hírek. 13.20: Időjelzés, stb. 13.30: Simenszky Valéria zongorázik, dr. Deutschné Dorthheimer Stella hegedül. 14.40: Hírek, piaci árak. 16.10: A rádió diákkféléőrája: „Olvasunk együtt.” 16.45: Időjelzés, stb. 17: „Remélés...” Néprajzi közvetítés Tardól. Vezető: Paulni Béla. 18: Kalmár Rész és Kalmár László szalonőőse. Közben: „Hogy lesz magyar újságíróból afrikai vadász?” Pély Zia előadása. 19.30: Händel: „Josua” oratóriumának közvetítése a Zeneművészeti Főiskolából. 21.40: Hírek, stb. 22: A Bachmann szalonőőtes mősora. 23: Lakatos Tóni és Lakatos Misi cigányzenekara. 00.05: Hírek.

Kedd **26**

6.45: Torna. Utána: Hanglemezek. 10: Hírek. 10.20: „Herschel Vilmos, a csillagász és huga.” Halász Gyula előadása. 10.45: „Ötözködünk előnyösen.” (Felolvasás.) 11.10: Vízjelzés. 12: Déli harangszó, stb. 12.05: Hanglemezek. Közben: Hírek. 13.20: Időjelzés, stb. 13.30: Jan és Patrick Hoffmann szalonőőzenekara. 14.40: Hírek, piaci árak. 16.10: Asszonyok tanácsadója. 16.45: Időjelzés, stb. 17: Az Operaház tagjairól alakult zenekar. 18: Francia nyelvoktatás. 18.30: Kurina Simi cigányzenekara. 19.30: Kosztolányi Dezső beszél Mikés leveleiről. 19.55: Az Operaház előadásának közvetítése: „Siegfried” zenedráma

II. és III. felvonása. Szövegét és zenéjét írta: Wagner Richard. A II. felv. után: Hírek. Az előadás után: Időjárásjelzés. 22.40: Len Baker jazzzenekara. 23.15: Kőező Antal cigányzenekara. 00.05: Hírek.

Szerda **27**

6.45: Torna. Utána: Hanglemezek. 10: Hírek. 10.20: „Egészségügyi tanácsok egy 250 éves orvosi munkából.” (Felolvasás.) 10.45: Részlet a „Peleskei nótárius”-ból. (Felolvasás.) 11.10: Vízjelzés. 12: Déli harangszó, stb. 12.05: Szmirnov Szergej balalajka zenekara. Közben: Hírek. 13.20: Időjelzés, stb. 13.30: Budai György cigányzenekara. 14.10: Hírek, piaci árak. 16.10: A rádió diákkféléőrája: „A nő az olasz renaissance-ban”. 16.45: Időjelzés, stb. 17: „Bánk bán feltámadása száz év előtt.” Janovics Jenő előadása. 17.30: Dobos Imre klarinétóőzik. 18: Olasz nyelvoktatás. 18.30: „A zenei forma.” Siklós Albert előadása. 19.40: „Zubovics, a huszár.” Faragó Jenő elbeszélése. 20.10: Budapest Szekesfőváros Népművelési Bizottságának Finn hangversenye, a Kalevala hősköltemény százéves fordulója alkalmából. Szünetben: A rádió külügyi negyedőőrája. 22.10: Hírek. 22.30: Charli Gaudriot jazzzenekara. 23.20: Veres Lajos és cigányzenekara muzsikál, Kalmár Pál énekszámával. 00.05: Hírek.

Csütörtök **28**

6.45: Torna. Utána: Hanglemezek. 10: Hírek. 10.20: „A tudomány műhelyéből.” Sztróky Kálmán előadása. 10.45: „Mennyi teje van szükségére a gyermeknek?” (Felolvasás.) 11.10: Vízjelzés. 12: Déli harangszó, stb. 12.05: Virány László szalonőőzenekara. Közben: Hírek. 13.20: Időjelzés, stb. 13.30: Rajnoga Klára énekel, Harsányi Miklós hegedül. 14.40: Hírek, piaci árak. 16.10: „Divatlevél.” Szunyoghné Tüdős Klára előadása. 16.45: Időjelzés, stb. 17: „Az okszerű takarmányozás, XVII. rész.” Dr. Zajthay Arthur, ny. kísérletőőgyi igazgató előadása. 17.35: Hanglemezek. 18: Angol nyelvoktatás. 18.30: John Elemér énekel zongorakísérettel. 19.05: Kis Színpad. 1. „Nyári zápor.” Jelenet, idegen őőlet után írta: Náday Béla. 2. „Évforduló.” Bohózat I. felvonásban. Írta: Nődi Károly. 3. „Autódefekt.” Vigjáték I. felvonásban. Írta: Vitéz Miklós. 20.15: A debreceni Zenekedvelők Körének hangversenye. 22: Hírek, stb. 22.20: Ifj. Babog Suba Jóska cigányzenekara. 23: Az Operaház tagjairól alakult zenekar. 00.05: Hírek.

Péntek **III. 1**

6.45: Torna. Utána: Hanglemezek. 10: Hírek. 10.20: „Időszerű apróságok.” 10.45: „Ifjusági közlemények.” 11.10: Vízjelzés. 12: Déli harangszó, stb. 12.05: Radics Lajos cigányzenekara. Közben: Hírek. 13.20: Időjelzés, stb.

13.30: Hanglemezek. 14.40: Hírek, piaci árak. 16.10: A rádió diákkféléőrája: „Az első magyar könyvnyomtatók.” Vass Margit dr. előadása. 16.45: Időjelzés, stb. 17: „II. Rákóczi Ferenc főhadiszállása.” Markó Árpád előadása. 17.35: Bertha István szalonőőzenekara. 18.40: Sportközlemények. 18.55: Megemlékezés a kormányzóválasztás tizenötödik évfordulóján. Herczeg Ferenc felolvasása. 19.15: „Beszélgetés „A milői Vénusz”-ról és a „Csongor és Tünde”-ről.” Kilián Zoltán előadása. Utána: „A milői Vénusz” tartalmának és szereposztásának ismertetése. 19.30: „A milői Vénusz.” Opera I. felvonásban. Utána: Hírek. 21.40: Az Operaház „Csongor és Tünde” előadásának ismertetése. 21.45: „Csongor és Tünde.” Tancjáték Vörösmarty Mihály drámai költeménye nyomán. Zenéjét szerzette Weiner Leó. Utána: Időjárásjelzés. 22.35: Bura Sándor cigányzenekara muzsikál. Közben: Máthé Elek dr. angolnyelvű előadása Horthy Miklós kormányzóóságának tizenöt esztendejéről. 00.05: Hírek.

Szombat **29**

6.45: Torna. Utána: Hanglemezek. 10: Hírek. 10.20: „Pulszky Amerikában.” 10.45: „Mit nézzünk meg vasárnap?” A Magyar Nemzeti Múzeum kagyló-, csiga- és korall-gyűjteményét ismerteti Soós Lajos dr. 11.10: Vízjelzés. 12: Déli harangszó, stb. 12.05: Ignáth Gyula magyar nótákat énekel zongorakísérettel. 12.35: Hírek. 13—14.20: A Budapesti Koncert Szalonőőzenekar. Közben: Időjelzés, stb. 14.40: Hírek, piaci árak. 16.10: A „Rádióélet” meserőőja. 16.45: Időjelzés, stb. 17: „Lányok őőrája.” 18: Erős—Takács jazzzenekara. 18.30: „Markó Károly művészete.” Lyka Károly előadása. 19.05: Némethy Ella énekel. 19.45: Rádió — a rádióról. 20.05: Közvetítés a szegedi Városi Színházból. „A montmartrei ibolya.” Operett 3. felvonásban. Zenéjét szerzette: Kálmán Imre. Az I. felv. után: Hírek. A II. felv. után: Időjárásjelzés. Utána: Szegedi Farkas Jóska cigányzenekara.

BUDAPEST II. 834.6 m

Vasárnap, II. 24; 12.35—13.50: Cigányzene. 14: Előadás. 14.15—15.50: Szalonőőzene. 16.55: Előadás. 17.30—18.45: Hanglemezek. 19—19.55: Rendőőrzene. 20: Előadás. 20.35—21.45: Szalonőőzene. 21.50: Hírek. — Hétfő, II. 25; 18.30—19.40: Hanglemezek. 19.45: Előadás. 20.20—21.20: Cigányzene, ének. — Kedd, II. 26; 18.25: Operaelőadás. 19.50: Mezőgazdasági féléőra. 20.30: Elbeszélés. 21—22: Jazz. 22.05: Hírek. — Szerda, II. 27; 18.05—19.10: Cigányzene. 19.15: Előadás. 19.50—20.50: Hanglemezek. 20.55: Hírek. 19.20—22.25: Szalonőőzene. — Csütörtök, II. 28; 17.05—18.30: Katonazene. 19.20—19.50: Magyar nóták zongorán. 19.55: Előadás. 20.25: Hírek. 20.50—21.40: Hanglemezek. — Péntek, III. 1; 18.15: Előadás. 19.30: Hangverseny. 21.15: Hírek. — Szombat, III. 2; 17.15: Úzenetek. 17.35—18.05: Hanglemezek. 18.10: Mezőgazdasági féléőra. 18.45—19.15: Jazz. 19.20: Előadás. 20—21.25: Szalonőőzene. 21.30: Hírek.

SZEGÉNY EMBER GAZDAG VÁROSBAN

2 Regény ★ Irta: Számadó Ernő

II.

A „Szent István“ kikötött. Megindult a zengő emberár a hajóhid pallóján a kavargó, zsvajvos földre. Eljénzés, zene, ölekezés, boldog várvavárt viszontlátás, szervusz, szervusz, Isten hozott, Isten hozott... Az idegeneket a kikötőrendőrség igazította, utasította. Tessék itt egyenest az Erzsébet királyné hidján át Budára, ott a Ferenc József hid budai hidfőjénél a Gellért-szálló. Tessék, már itt is van az emberük. Halló ide! Igen, itt egyenesen föl a Széchenyi Lánchid felé, ott a Carlton. A Kivándorlókat Védő Iroda a Keleti pályaudvar felé. Erre kérem, halló bitte, itt van a Duna-palota. A német követség?... Friss tavaszi sör!... Cukorkák, csokoládék, hírlapok, folyóiratok, zserbó, savanyu... Rendkívüli kiadás! Rendkívüli kiadás!... Halló hordár... Tessék a taxi!... Hova? Attila körút, igen... Tü-tü-tü, töf-töf... vigyázat, málhákat hoznak...

Micsoda emberzuhatag, micsoda zürzavar, micsoda fény! Alltam, mint szembevilágított bagoly, motyómat karomba öltve szédültem és értelmetlenül. Sándort kerestem. Talán ő az. Végre! Odafurakodok melléje és könynyedén vállára ütök. Szervusz Pajtás! Visszafordul. Ah, nem ő az!... Pardon, bocsánat, azt hittem, hogy izé... és zavarodottan ténferegtem, löködtem tovább. Nagy Ég! Mi lesz itt! Nem jött Sanyi! Az lehetetlen. Meg kéne szólítani egy rendőrt, hátha tud valamit. De mit tudna... Szontyolódottan, idegesen keringeltem emerre-amarra. Vajjon miért nem jött? Utolsó filléremet eltáviratoztam. És most se pénz, se posztó. Bizonyosan nem kapta meg a táviratot. Különben itt volna. Talán beteg. Vagy elköltözött régi helyéről. Istenem, Istenem, mit tegyek!... Lassan elszédült a naggya tömeg, elült a java zsvajv s én reménytelenül támaszkodtam a bejárat-korláthoz. Sirni szerettem volna.

— Mi az kérem, vár valakit? — koppint rám egy hang.

Visszafordulok. Rendőr. Összerezem.

— Igenis kérem, a bécsi hajóval érkeztem, barátomat vártam, de nem jött élém. Nem várt... Szeretném fölkeresni.

— Tudja hol lakik?

— Egy címet tudok, de lehet, hogy nem lakik már ott.

— Akkor holnap reggel tessék bemenni a főkapitányság bejelentő hivatalába. Ott mindenkit nyilvántarta-

nak. Ötvenkilenc fillér az egész.

— Köszönöm, köszönöm, — hajlongtam félszeg udvariassággal. — Igenis, megkeresem. Ötvenkilenc fillér az egész.

A rendőr szalutált és ott hagyott.

— És most mi lesz veled? — kérdeztem magamtól. Visszafordultam a hid felé. Most éjten-éjjel nem indulhok semerre. Reggelig kihuzom, ha török, ha szakad a Dunaparton. Mi történhet? Kutatáshoz fogtam és eredményel. A hid alatt pompás, szinte kész fekvőhelyre bukkantam. Szalma, giz-gaz, papír. Ez éppen nekem terített. Motyómat fejem alá párnáztam és macskamódra összecsavarodtam. Még meg sem melegedett fejem alatt a kenyér, mikor valaki megáll hálószobám alatt. Uramisten, mit akarhat! Az árnyék imbolygott egy darabig, azután megindult fölfelé a kövön.

— Hát ez mi? — rikkant rám a kuszó. — Hapsikám, ez az én saját különbejáratu, komfortos lakásom. Mászszál feljebb kishaver, vagy lejjebb. — S a jövevény tultette magát az ismerkedés uri szabályain, maga alá gyűrte egy csomó gázt és beszédbe keveredett:

— Lebuktál, kishaver? Nem hiba, — folytatta anélkül, hogy válaszat bevárta volna. — Ich Auch. Nem tesz az egy öltést sem. Töröld meg az orrod, ha nem tudod, hogy milyen hőhem vagány voltam én a Dunaháton. Ahogy én csikóztam! Az nem közönséges. Mi volt nekem ötven kiló? Semmi, kishaver, semmi. Vak Jancsi partiját mindenki ismerte, aki csak Dunára tette a lábát. Nem guritok, de mondom, én voltam a legklasszabb vagány a bandában. De hát bekrepált a dunázás. Utoljára szálát csikóztam. Mikor volt az! Azóta is lébolni kellett. De miből kishaver, miből, azt a jóságos rézangyalát! Steklit csináltam, mondd már, mit árthat egy kis rajzolás. Egyszer-kétszer sikerült. Befireltem a manaszt. Aztán jött a balhé. Elkaptak. Fel az óberhére. Muris, mi? Hiányoztam is a Francstadtból egy ideig. Na de mindegy. Féliszemem kibabolták, de fél maradt. Látok én avval éppen eleget... De mondjad csak, nem kell egy kis kaja? A piát megittam. Kint a néplizsében... Csuda muri volt. Csak nem kell mindent mellre szini. Halod ezt, kishaver!... És rongyzebéből kenyeret, lókolbászt és dinnyehaját kotort elé... Ne! Kajo! Ólembé hajította az elemózsia. Mind a tied. Azután minden teketória nélkül vackolódni kezdett.

— Na, mit bámulsz, kis haver? — csukladozott felém, mialatt szoroszabrára csavargatta magán keshedt rongyait. Guba kék, kis haver, mi? Megnizsem azt. Nekem is elbirná a zsebem. Na, de azért nem vagyok olyan sóher, mint amilyenek látszok. Csak ne hegyelj, — vagott közbe melőtt szólhattam volna, — jól jönne egy-két ruppó, mi...? Jo, hogy eszembe jut, mielőtt betakaródozok. Na ne, — nyujtja felém a taglós markát. Na ne murizs, vagy mafia vagy. Eredj, itt a Duna alatt kapsz egy kis lórét, ott amarrébb, ahol kint csüng a forgács. Csak vigyázz, valami zsaru el ne kapjon. Mert én hápsikám, meguntam a légyapír ragasztást, hahaha... érted? Abszolút... érted, abszolút... — csuklott még egyet-kettőt, azután kinyult a szemeten, mint egy halott.

Részeg, állapítottam meg. De mit hordott ez itt össze-vissza? Nem értettem. Talán jobb is. Számolgtatni kezdtem a pénzt, csak úgy vakmódra, tapogatva. Nem sok, de hogy Isten küldte, az a napnál is világosabb. Ovatos gonddal zsebkendőm sarkába kötöttem a krajcárokat, azután vacsorázni kezdtem. Autó túlkölt néha, harangszó gongott, azután elcsendesült minden. Bámultam egy ideig ragyogó Budát, az izzó bástyákat, amint belekacérkodnak a tükrös Dunába. Olyan volt, mint egy csodálatos kártya. Felfelé is aranyvár, lefelé is aranyvár. Vajjon ki kártyázik vele?... Sokáig nem tudtam elaludni. Mintha egy sötét idegen csilagon gubbasztnék és onnan nézném szomoruzsép, hánytvetett sorsomat.

(Folytatjuk.)

VÁSÁR ÉS PIAC

(Fővárosi árak február hó 19-én.)

GABONATÖZSDE.

Készárupiac. Buza: tiszai 77 kg-os 17.70—17.85, 78 kg-os 17.85—18, 79 kg-os 18—18.15, 80 kg-os 18.10—18.35, felsőtiszai 77 kg-os 17.40—17.55, 78 kg-os 17.55—17.70, 79 kg-os 17.70—17.85, 80 kg-os 17.80—18, duna-tiszai, fejérmezei, dumántuli 77 kg-os 17.10—17.25, 78 kg-os 17.25—17.40, 79 kg-os 17.40—17.55, 80 kg-os 17.50—17.65. Pestvidéki rozs 13.50—13.60, egyéb 14.20—14.50; sörárpa elsőrendű 20—21.25, másodrendű 18—19.50, harmadrendű 16.50—17.50; takarmányárpa elsőrendű 15.50—15.75, másodrendű 15.25—15.50; zab elsőrendű 15.65—15.90, másodrendű 15.50—15.60; tengeri tiszántuli 12.20—12.30, egyéb 12.80—12.95; buzakorpa 11.75—11.85; 8-as liszt 14.00—14.80 pengő métermázsánként.

Határidőpiac. Buza márciusra: 17.05—17.06. Rozs márciusra: 13.96—13.97. Tengeri májusra: 12.18—12.20, júliusra: 12.42—12.44 pengő métermázsánként.

VASÁRNAP

BUDAPEST, V., BATHORY-U. 24.

Vetőmagpiac. (Mauthner Ödön magtermelő és magkereskedelmi Rt. heti jelentése.) *Lucerna:* Az árak ismét emelkedtek, ami a már csekély készletekben leli magyarzatát. *Lóherében* az árak nem változtak, de jelentékenyebb forgalom sem volt észlelhető. *Fehérherében* valamivel élénkebb az érdeklődés és ennek következtében az irányzat is kissé megszilárdult. *Baltacim* különösen a pimpinellamentes, vagy legalább is tisztítható tételek iránt van kereslet, miután azonban éppen ilyen tételek csak ritkán fordulnak elő, az árak javultak. *Tavaszi búkköny* és *muharmagban* az árak tovább emelkedtek. Ugyancsak szilárd a *köles*, a piacra kerülő mennyiségnek emelkedő árak mellett gyors elhelyezést találunk. *Tökmag:* Különösen nagyszemű áruban már jelentéktelenek a készletek. *Mák:* Az érdeklődés kissé alábbhagyott, az árak esőkentek. *A Budapesti Áru-és Értéktőzsde hivatalos jegyzései nyersáruért 100 kg-ként budapesti paritásában:* köles, fehér 14—16, vörös 15.50—16.25, vegyes 14—14.50, repce 25—26, napraforgó, fehér 17—20, vegyes 14—15, lenmág, nagy 26—27, kis 21.75—22.75, tökmag, nagy 26—27, kis 20—22, mák (kék) 40—48, borsó: expressz 19.50—24, lense, nagy 38—45, közép 26—30, bab: dunai szokvány 14.50—14.75, dunántúli szokvány 15—15.50, felsőm, szokvány 13.50—14.25, gömbölyű fűrj 14—15, hosszú 12.75—13.50, lucernamag 200—215, lóheremag 155—165, muharmag 17—18, tavaszi búkköny 26—28, szilágfűrt 12—12.50 pengő métermázsánként.

Abrahtakarmánypiac. Árpakorpa 13.50, borsóhéj 13.75, borsókorpa 13.75, buza-konkoly 12.20, buzakarpa 12, buzakarmanlyiszt 15.25, konkolydara 12.65, lenmagpogácsa 14.75, napraforgópogácsa 14, szárított répaszelet 10.50, repcepogácsa 10.25, rozskonkoly 10, rozskarpa 11.75, rozstakarmanlyiszt 13.75, tögmagpogácsa 15.50 pengő métermázsánként.

Takarmanlyvásár. Rézi széna, másodrendű 7—8.20, sarjuszéna 7.50, muharszéna 8.50—8.70, zabosbúkkönyszéna 8.20—8.50, zsupszalma 11.70 pengő métermázsánként.

Cirokezákál. Uradalmi prima takaró szalma 43—46, kistermelői prima takaró szalma 41—43, belés szalma, átlagarban 30, *cirokmag* 10 pengő métermázsánként.

Tenyészmarhák és jármosökrök. Elsőrendű belföldi jármosökör (tarka) és beállítási valóságos tinó 40—44, elsőrendű bel-

földi jármosökör (fehér) 40—44, másfél éves tinók 38—40, másfél éves üszök 38—40, fiatal, friss fejős tehén 50—55 fillér kilogrammonként élőszuliban.

Borjuvásár. Elsőrendű 76—80, kivételesen 83—84, másodrendű 68—75, harmadrendű 62—67 fillér kilogrammonként élőszuliban.

Vágómarhavásár. Bika, magyar másodrendű 34, bika, tarka másodrendű 36—51, harmadrendű 26—32, ökör, magyar másodrendű 33—50, harmadrendű 23—32, ökör, tarka, másodrendű 33—54, harmadrendű 24—32, tehén, magyar másodrendű 43—48, harmadrendű 25, tehén, tarka elsőrendű 54, másodrendű 32—52, harmadrendű 22—31, bivaly, magyar 12—22, növendék (őves) 23—48, kiesontozni való 13—20 fillér kilogrammonként élőszuliban.

Juhárak. Külföldnek megfelelő prima, fiatal ürök, darabonként 50 kg. szuliban 40—45, prima, fiatal bárányok, darabonként 40—42½ kg szuliban 40—48 fillér kilogrammonként, valamennyi gazdaságban, etetés-ítatás után mázsálva, darabonként 3 kg. súlylevonással.

Lóvásár. Igás kocsiló (nehéz, nyugati fajta) 290—525, igás kocsiló (könnyű, nyugati fajta) 170—295, alárendelt 35—170, vágóló 25—100 pengő darabonként.

Sertésvásár. Elsőrendű uradalmi zsirsertés páronként 340 kilogrammon felül 60—68, szedett közép 60—63, silány 54—56 fillér kilogrammonként élőszuliban.

Tej és tejtermékek: Teljes tej 32, lefőltötött tej 8, tejszín 240—280, tejjel 120—150 fillér literenként, Centrifugált vaj 2—220, tehénúró 50—80, juhsajt 160—200, trappista 160—240, emmentáli 240—360 fillér kilogrammonként.

Baromfi és tojás. *Élőbaromfi:* Tyúk 1.80—3, csirke 1—2, kappan 3—5, pulyka 3—5 pengő darabonként. — *Leölt baromfi:* Tyúk 1.30—1.80, csirke 2—2.40, ruca, hizott 1.40—1.70, lud, hizott, 1.20—1.40, pulyka, hizott 1.40—1.90, libamáj 5—8 pengő kilogrammonként. Teatojás 8—11, főzőtojás és apró 6—8 fillér darabonként.

Zsír és szalonna: Szalonna, olvasztani-való 1.10—1.30, sózott, kenyér 1.30—1.50, füstölt 1.40—1.80, háj 1.20—1.36, tepertő, zsíros 1.20—1.80, sertészsír, helybéli 1.24—1.40 pengő kilogrammonként.

Halpiac: Ponty, élő, nagyság szerint 1.40—1.60, harsca 3.20—4 pengő kilogrammonként.

Vad és vadhus: Szarvascomb 1.80—2.60, gerinc 3—4.50, lapocka 0.80—1.60, többi része 0.50—0.80, vaddisznó, gerinc 2.20—2.40, comb 1.80—2.50, többi része 0.60—1 pengő kilogrammonként. Nyul, szörben 2.80—3.50, fácán 2—2.60 pengő darabonként.

Fűszer, mák, méz, szappan. Paprika, édes, nemes 3.20—4, félédes 2.40—3.60, rózsza 2.40—3.20, erős 2—2.40, mák, kék

0.60—0.88, pergett méz 1.10—1.40, házi-szappan, szín 1—1.20, közönséges 0.80—0.96 pengő kilogrammonként.

Zöldség: Sárgarépa 20—30, petrezselyem 24—30, zeller 16—24, kalarábé 14—24, vörshagyma, makói 12—14, közönséges 10—12, fokhagyma 120—160, cékla 14—22, fejeskáposzta 20—28, savanyított káposzta 20—32, kelkáposzta 22—30, vöröskáposzta 24—34, fejesaláta 25—35 (1 drb), torma 100—160, burgonya, Gölh-baba 14—16, őszi, rózsza 10—14, nyári, rózsza 14—16 Ella 8—12, kifli 18—24, tömör csiperkegomba 120—220, szárított gomba 260—800, paraj, tisztított 36—80, feketeetek 16—28 fillér kilogrammonként.

Gyümölcs: Alma, külföldi 50—180, dió 80—100, dióhéj 320—380, mogyoró, olasz 180—200, mogyoróbél 280—360, héjazott mandula 320—500, gesztenye, külföldi 68—96 fillér kilogrammonként.

Szesz és szeszitalok. A szeszüzletben még mindig csendes a forgalom és az árak változatlanok. A *gyümölcspálinkaüzletben* a forgalom még mindig szűk korlátok között mozog, a nagyobb kínálattal szemben a velkedv gyérebb. *Jegyzések:* *törköly* 2.75—2.85, *seprőpálinka* 3.20—3.30, *szilvórium*, nyári áru 3.50—3.60, *ó kék szilvórium* 4.80 pengő. *Borpárlatban* az árak emelkedése folytán alig van ajánlat. Az árak 10.000 literfokonként, + 3 százalék forgalmi adóval értendők.

Fapiac. A *fenyőfapiac* forgalma még mindig igen csekély, mert a múlt évi behozatalból is még jelentős készletek maradtak meg. A nagyban fenyőfapiac nagyjában változatlanok, a detailárak nyomottak. *Lombfában* is csak kisebb üzetek jöttek létre. Elsősorban a tölgyfa és a hántolási célokra alkalmas áru iránt van érdeklődés. Kivétel csak kőrís és gyertyánfából van. Egyes fanemekben behozatalra szorunk. *Tüzfában* megélénkült a kereslet, búkkhasábert 320 pengő körüli árat, cserhasábert 272—276, gyertyán hasábert 295—300, száraz akác-hasábert 315—516, friss akác-hasábert 266—270 pengőt kérnek budapesti paritásában. Az aprított búkkfa 4.20—4.30 pengő, aprított cserfa 3.80—4 pengő métermázsánként Budapestben.

Idegen pénznemek vételi és eladási ára. Az első szám azt az összeget jelenti, amelyet kapunk a banktól akkor, ha eladunk idegen pénzt. A második szám azt az összeget jelenti, melyet nekünk kell a banknak fizetni, ha idegen pénzt vásárolunk. *Száz pengőnél többre kerül száz darab:* Angol font 1680—1710, dollár 344.65—348.65, kanadai dollár 338—348, holland forint 233.55—235.55, német márka 136—137.60, svájci frank 110.70—111.65 pengő. — *Száz pengőnél kevesebbre kerül száz darab:* Cseh korona 14.02—14.20, szerb dinár 7.80—8.30, francia frank 22.30—22.50, lengyel zloty 65.10—65.70, bolgár leva 4—4.15, olasz lira 29.90—30.25, osztrák schilling 80—80.70 pengő.

KIADÓTULAJDONOS:

„A FALU MAGYAR GAZDA ÉS FÖLDMIVES SZÖVETSÉG”

FELELŐS SZERKESZTŐ ÉS KIADÓ: MAYER EMIL

Tőzsdei megbízásokat,

értékpapírok, arany és ezüst vételét és eladását legelőnyösebben teljesít, valamint ezekre lombardkölcsönt folyósít

BARNA BANK, Budapest, V. Nádor-u. 26.
Tőzsdével szemben.

Telefon: 213—18, 104—67.